### Werk

Titel: Die Heilige Schrift des Alten und Neuen Testaments Jahr: 1761 Kollektion: Wissenschaftsgeschichte Werk Id: PPN31845341X PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN31845341X|LOG\_0050 OPAC: http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=31845341X

## **Terms and Conditions**

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

#### Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen Georg-August-Universität Göttingen Platz der Göttinger Sieben 1 37073 Göttingen Germany Email: gdz@sub.uni-goettingen.de

#### Der Brief Bauli an die Romer. 815 Cap. 11, 12.

im zuerft gegeben, und es wird ihm wieder vergolten werden? 36. Denn aus ihm, und burch ibn, und zu ihm find alle Dinge. 3chm fey die Berrlichkeit in der Ewigkeit. 2men. 1. 36. Spr. 16, 4. 1 Cor. 8, 6.

9. 36. Denn aus ihm, und durch ihn, und ju ihm find alle Dinge. Das ift, alle Dinge find Rus Gott, als bem Urheber und der Urfache : alle Dinge find durch ibn, als den Beherrfcher durch Bor= fehung, und den Erhalter; und alle Dinge find gu ihm, als der Endurfache, und demjenigen, ju deffen Ehre alle Dinge gereichen und ausschlagen; Opr. 16, 4. der Berr bat alles um fein felbft willen armirket. 21lle Dinge; nicht nur diejenigen, die jur Schöpfung, Erhaltung und Regierung der Din= ge in diefer Belt gehoren : fondern auch, und vor= nehmlich, alles, mas zu den herrlichen Werten von

des Menschen Sluckseligfeit gehoret, wovon ber 200s ftel bier eigentlich handelt. Lindfay, Gefellf. der Gottesael. Benn Antoninus von der Matur, bas ift, von Gott redet, hat er einen Ausbruck, mos von man gedenten mochte, daß er ihn aus diefer Stel= le des Apostels genommen habe : en of nurra er soi navra, es of navra, alle Dinge find aus dir, in dir, und zu dir 1470 a). Dobbridge.

Ihm sey die Berrlichkeit in der Ewigkeit, 2men. Eine gewöhnliche Lobfagung in der Schrift ; man febe Galat. 1, 5. 2 Timoth. 4, 18. Sebr. 13, 21. 1 Petr. 5, 11.

(1470 a) Das ift eigentlich eine Entführung aus den biblifchen Schriften, Bef. die Diff. de Stoicie, subdolis Christianorum imitatoribus, in meinen Miscell. p. 235.

# Das XII. Capitel.

#### Inhalt.

Da die Lehre der Rechtfertigung aus dem Glauben fo weit festgefeger und vertheidiget ist: fo erwecker Paulus nun die Glaubigen, damit fie fich der erlangten Gnade gemaß bezeigen mochten, ju einer eifrigen Beobachtung allerley Pflichten der Gottfeligkeit. Diefes thut er I. aberhaupt, indem er fie durch eine rechtmäßige folge aus der empfangenen Gnade, zur Queubung der Gottfeligkeit, als einem ihnen geztemenden priefterlichen Werke, aufs freundlichfte ermahner und ihnen zeiget, wie sie diese priester-liche Pflicht dadurch, daß sie mir der fündigen Welt keine Gemeinschaft hieften, und sich eines neuen Lebens befleißigten , wahrzunehmen batten, v. 1. 2. 11. insbesondere , indem er lebret , wie fie fich theils in den Sachen der Airche, um die ihnen von Gott verliebenen Gaben wohl anzuwenden, theils im gemeinen Leben, um fowol gegen die Mitglieder der Kirche, als auch gegen andere, ja felbst

gegen ihre feinde, Liebe auszuuben, verhalten mußten, v. 3 : 21.

ch bitte euch dann, Bruder, durch die Erbarmungen Gottes, daß ihr eure Leiber łu v. 1. 1 Petr. 1, 5. Rom. 6, 13. 16.

2. 1. Jeb bitte euch dann, Bruder. Bis Polus. hieher hatte der Upostet von Glaubenssachen gehan- mer Brüder. Sie waren Brüder wegen des Ortes belt : in diefem und den folgenden Capiteln giebt er nun und des Bolfes, wozu, und worunter fie gehore=

Der Apostel nennet die gläubigen Ros einige Lehren in Unfehung eines heiligen Lebens 1470 b). ten 1471), und Bruder wegen des Gottesdienftes und Ber

(1470 b) Es ist eine ganz neue Abhandlung, welche mit der vorhergehenden nicht weiter zusammen= hanat, als in fo ferne fie, nach des Apostels Geroohnheit, auch practifche Erinnerungen, welche aus dem behaupteten Gnadenstande der Släubigen, nach Cap. 6. fließen, den Christen zu Rom vorschreibt. Ob sie Daulus in einem besondern Anhange zu dem vorigen Briefe, erft bernach, da er den erften ichon geschrieben hatte, hinzugelest, wie der herr D. Beumann h. l. p. 538. muthmaßet, und fonderlich aus dem mit Amen gemachten Schlusse des eilften Capitels vermuchet, daran ift nicht viel gelegen. Der Beplatz des Wörtleins Amen, beweift es zwar nicht, denn das hat Paulus auch betheurungsweise ben Dorologien bengesetet, Cap. 1, 25. c. 9, 5. Sal. 1, 5. Eph. 3, 21. welches eine hebraifche Gewohnheit ift, bef. Offenb. 7, 12. welche auch ande= re Apostel außer den Schläffen ihrer Briefe gebrauchet haben, 1 Detr. 4, 11. Offenb. 1, 6. Aber auch das Bind : und Schlußwörtlein & beweift keinen eigentlichen Jufammenhang mit dem vorhergehenden, und fteht nur als ein überflüßiges Bindewort da, bes. Devarius de partic. Gr. L. p. 320. und will nicht mehr bedeuten, als daß diefes Stud als ein Unhang von der vorhergehenden Ubhandlung anzusehen fen.

(1471) Beil die Ermahnungen und Vorschriften diefes Capitels, Juden und Seiden angiengen, fo fann Daulus mit dem Namen Bruder, auf Bolt und Ort nicht wohl gesehen haben. Der Grund Diefer

Bez

# zu einem lebendigen, heiligen, und Gott wohlgefälligen Opfer darstellet, welches euer

Bekenntniffes. Der heilige Paulus richtet feine Ermahnung als ein Bitten und Klehen ein. Es fehler te ihm nicht an Gewalt und Ansehen, zu beschlen: aber er gebrauchet lieber die Sanftmuth, fie zu bitten 1472). Burfitt. Einige ziehen diefes auf bie heiden; und weil die meiften Glieder der Rirche pon Rom folche waren, ift es auch wahrscheinlich. daß der Apostel feine Augen vornehmlich auf fie gerichtet hatte: jedoch nicht mit Ausschließung der bekehrten Juden, welche, wie er sich eben vorher aus= gedruckt hatte, ein Ueberbleibsel nach der Er: wählung der Gnade waren, indem die übris gen verhärtet blieben, und daher große Urfache hat= ten, auf die gartlichen Barmbergigkeiten Gottes über fie Ucht zu geben, auch unter traftigen Berbindlichkeiten stunden, sich selbst ihm aufzuopfern. Dod= dridge. Beil die Gute Gottes, will der Upo= ftel fagen, so ungemein groß ist, daß er alle Menfchen in den Stand febet, durch die Serechtigkeit des Slaubens felig ju werden, wie ich nun bewiefen ha= be, indem er uns von der Strenge und Dienftbar= feit des Sejekes erlofet, und den heiden fowol, als den Juden vergönnet, an dem evangelischen Bunde Theil zu nehmen : fo last euch dann durch mich bewegen, eure Personen Gott ganglich zu weihen. Sumphrey.

Durch die Erbarmungen Gottes. Der Apoftel gebraucht das Bort in der mehrern Jahl, diemannigfaltigen Erbarmungen Gottes in der Erwählung, Rechtfertigung, Annehmung zu Rindern 1c. <sup>1473</sup>) fo vorzuftellen, daß sie destomehr in die Augen leuchteten. Es ist, als ob er sagte: weil ihr heiden so viele und so größe Erbarmungen von Gott gewossen habet; da er euch feinem alten Bolfe, den Juden, vorgezogen, und euch, indem er sie verstoßen, auserwäh-

let und gerufen hat: fo laffet dann die Betrachtung Diefer Erbarmungen euch zur Beobachtung aller Seis ligkeit und eines neuen Gehorsams bewegen. Polus. Durch die Erbarmungen Gottes muß man bier nicht die Gegensguter Diefes Lebens verstehen; dars auf waren die Begierden und Erwartungen der Juden unter dem Besethe eingeschranket: fondern, gleichwie der Apostel gezeiget hatte, wie unvollfommen bas Gefet ware, ihnen die Seligfeit zuwege zu bringen; alfo beschließt er bier mit der Ermahnung, ihre Ges danken feft auf die Gutigkeiten der Erlofung ju rich. ten, welche Gott nun der gangen Belt durch Jefum Chriffum erzeiget hatte; foldje Gutiakeiten. die unfern Seelen das Leben verschaffen werden, wenn wir uns nach dem gottlichen Einfluffe, den es ihm beliebet uns ju geben, richten. Sumphrey.

Das ihr eure Leiber. Das ift, euch felbft, oder den ganzen Menschen; indem ein Theil für das Ganze geseht ift. Der Leib wird genennet, weil derfelbe das Berfzeug der Seele, in dem Dienfte Sottes, ift. In vorigen Zeiten wurden andere Leiber, als unfere eigenen, namlich Leiber von Thieren geopfert : nun aber muffen unfere eigenen Leiber geopfert werden. Polus, Gefellf. der Gottesgel. Der Leib wird hier, nach einer gewöhnlichen Urt zu reden, für die gange Perfon genommen : auch fann die Seele ist auf feine andere Beije Sott geweihet und übergeben werden, als fo, wie fie in dem Leibe wohnet, und fo, daß wir den Leib zu dem Dienfte Gottes gebrauchen ; gleichwie an ber andern Seite der Leib nicht anders Sott ju einem lebendigen Opfer geheiliget werden tann, als in fo fern er durch die Geele regieret und lebendig gemacht wird 1474). Das Bort magnsnoas bedeutet eigentlich, das Opfer vor den Als tar

Benennung wird Eph. 4, 6. angezeiget : und die Absicht Pauli in diesem Sendbriefe, Juben und Heiden zu Rom in der Einigkeit des Seistes, durch das Band des Friedens ohne Verachtung des andern zu erhalten, ersorderte diesen gemeinschaftlichen Namen.

(1472) Die ganze evangelische Art und Einrichtung seines Amtes erforderte es, 2 Cor. 5, 20. #292822-2.5. aber heißt nicht nur einen bitten, sondern auch überzeugende und nöchige Vorstellungen thun, welche aus der Matur der Sache selbst fließen. So lag der innerliche Grund der Heiligungspflichten, zu welchen er ermahnete, in dem bisher ausführlich abgehandelten Gnadenstande der römischen Ehristen und in dem dars innen bezeugten Erbartuen Sottes.

(1473) Sonderlich die liebreiche und erbarmende Begnadigung und Julassung ju den Gnadengütern des Evangelii, da andere aus den Juden unter dem Gerichte der Verstockung, und aus den Heiden unter einer noch ausgebreiteten Unwissenheit lagen. Ueberhaupt ist es eine bey Griechen, Lateinern, und auch deutschen übliche Urt der Verheurung, weil in der Varmherzigkeit Gottes alle ubrige gottliche Eigenschaften zusammenstiefen.

(1474) Es ift eine gewöhnliche innecbochische Rebensart, wie ben den Sebraern mu und mus. Marum aber der Apostel insonderheit der Leiber gebente, davon findet man Grund, Cap. 6, 12. 19. 31 geichweigen, daß die levitischen Opfer, auf welche diese Redensarten anspielen, sichtbar waren, aber doch das Herz des gangen Menschen ersorberten, weil Gott mit dem Leibe der Opferthiere nicht gedienet war. Bergl, 1 Cor. 6, 20. Deswegen fordert der Apostel Inelaw zwar, ein lebendiges, belebnes, vernunftiges Opfer.

817

tar stellen a) 1475). Doddridge. Es zeigen fich ameen Grunde, warum die erfte Ermahnung des 200= ftels ift, ihre Leiber unbeflectt Gott zu weihen : 1) weil er vorher, vornehmlich Cap. 7. eingescharfet hatte, daß der Leib der haupturfprung ware, weraus Die Stinde tame; 2)weil die heidnische Belt, und por allen die Romer, derjenigen fconoden Gebrechen, die er Cap. 1, 24 = 27. gemeldet hat, fchuldig waren. Lođe.

a) Vid. Elfn. in loc.

Ju einem lebendigen = / Opfer. Die Opfer wurden in alten Zeiten Gott lebendig vorgestellet, und das Blut derfelben ward an dem Fuße des Altars aus= gegoffen : ein Thier, das von felbft gestorben, oder von wilden Thieren zerriffen war, durfte Gott nicht ge= opfert werden. Go will dann Gott, daß wir uns felbit, als ein lebendiges Opfer, aufopfern follen : das ift, wir muffen Gott leben, und nicht in Gunden und Miffethaten todt feyn. Polus. Vormals wurden todte Opfer gebracht : nun aber muffen wir folche Opfer bringen, die einen Geift des Lebent in fich haben. Und diefe muffen nicht, wie vormals, unter dem Sefese, durch die lebendige Darftellung derfelben vor den herrn, und dann burch die Sprengung des Blutes auf den Altar, fondern durch eine geiftliche Schlach= tung und Todtung unferer fleischlichen Lufte und Neigungen, geopfert werden 1475). Gefellf. der Gots Durch die herrichaft der Sunde und den tesael. Seborfam gegen die Bewegungen derfelben feben wir, wie Cap. 6, 12, 13. gesagt wird, unsere Blieder 3u Waffen, oder Wertzeugen der Ungerechtige feit. Der Apostel ermahnet uns bier eigentlich, die=

felben Lelber nun ju einem lebendigen Opfer ju feben, oder darzuftellen, wodurch es den Opfern unter bem Gefete, welche erft geschlachtet, und dann auf dem Altare Gott geopfert wurden, entgegensekt wird: namlich dadurch, das wir nun der Sunde todt feyn, aber Gott, durch Jesum Christum une fern Berrn , leben. Whithy, Sumphren.

Beiligen. Mit Unspielung auf die Opfer unter bem Gefeße, welche von dem gemeinen Gebrauche abgesondert und Gott geheiliget wurden. Gill. So daß wir zu dem Dienfte Gottes geheiliget fenn, und unfere Srucht zur Beiligung haben, wie die Diener Gottes allezeit haben, Cap. 6, 22. Und gleichwie die Opfer, welche Gott gebracht wurden, von allem Gebrechen fren, und alfo heilig fenn mußten: alfo werden unfere Leiber ju einem beiligen Opfer gemacht, wenn fie in heiligung und Ehre, und von aller Unreinigkeit des Fleisches fren, bemahret mer= den 1477). Whitby, Sumphrey.

Und Gott wohlgefälligen Opfer. Go waren die bestimmten Opfer unter dem Gelete, 3 Mof. 1, 9. fo war das Opfer Chriffi, des Lammes Gottes, Eph. 5, 2. und fo find alle geiftliche Opfer unter dem Evange= lio, Phil. 4, 18. Hebr. 13, 16. Polus. Demienigen Gott angenehm und gefällig, der feine Luft ju Schlachtopfern, und fein Bohlgefallen an Brandopfern hat, Df. 51, 16. Sebr. 10, 8. Whithy.

Belches euer vernünftiger Gottesdienst ift. Ober welcher mit der Bernunft übereinfommt 1478); nichts ift vernünftiger, als daß ihr euch felbft, auf dieje Beije Gott aufgeopfert. Polus. Und die: fes, faget der Apostel, ift nicht, wie die Opfer des Gefe:

(1475) Es wird von Chrifto felbst gebraucht, Eph. 5, 2. 25. 27.

(1476) Obgleich das Gletchniß unftreitig von den levitifchen Opfern hergenommen ift, fo muß man fich doch in der Bergleichung derselben mit den geiftlichen Opfern der Ehriften in Acht nehmen, daß man es nicht übertreibe, damit man nicht auf gezwungene Erflarungen gerathe, welche allerley Unrichtigkeiten nach fich ziehen, wie diefes Grotio ben Erflärung diefes Capitels widerfahren ift, und Calov h. l. deutlich ges zeiget hat. Die Mittelftraße zu halten tann des fel. Deplings ichone Ubhandlung über diefe Stelle Obf. SS. P. III. n. 41. p. 311. feqq. gute Anweifung geben.

(1477) Auch bier ift die Vergleichung nicht ju übertreiben. So lange noch die Gunde den Biederges bornen antlebet, Sebr. 12, 1. fo lange werden diefe Opfer nicht fo rein, wie die levitischen Opfer feyn mußten, ohne Flecken und Makel, im gesehlichen Verstande; wenn sie aber durchs Blut Jesu Christi gereiniget und geheiliget werden, fo wird die noch anklebende Unvollkommenheit, durch Ehrifti vollkommene zugerechnete Beiligteit, bebedet, daß tein widriges Urtheil von Gott wider folche Opfer gesprochen wird, Rom. 8, 1. Beil fie nun nicht nach dem Fleische, sondern nach dem Seiste beschaffen find; und Jesus sie darstellet, als elne Gemeine, die herrlich ift, welche nicht hat einen Fleden, oder Runzel, oder des etwas, fondern welche heilig ift, und unftraffich, Eph. 5, 26. wodurch denn erft diefe geiftlichen Opfer recht Gott wohlgefällig und vollkommen gemacht werden.

(1478) Doyun Daresa wird ohne Zweifel den unvernünftigen Thieren, Beish. 11, 15. und den daraus Bestehenden Opfern entgegengesehet, und angezeiget, daß fie nicht sowol mit der Bernunft übereinfommen (denn was weiß diefe von den in Siefu Chrifto dargebrachten Bergensopfern), als vielmehr daß die Vernunft nichts dar: wider einwenden tonne, und daß diefe Opfer den richtigen und heiligen Gebrauch der Seelenfrafte erfordern, wo man Bott im Beift und in der Bahrheit dienen muffe, welche ben Juden und heiden gar oft fehlete, bef. des herrn Sup. Schelborns gelehrte Abhandlung davon, in der Bibl. Brem. Cl. VI. p. 488. Daß Die Seelentrafte mit rechter Anwendung und Gebrauche der Vernunft, in Anfehung der Grundtriebe, Be-

17. U. III. Band.

griffe,

#### vernünftiger Gottesdienst ist. 2. Und werdet dieser Welt nicht gleichförmig, sondern werdet durch die Erneurung eures Semuthes verändert, auf daß ihr prufen möget, wel-

8.2. 1 Joh. 2, 15. Epb. 5, 17. 1 Sheff. 4, 3.

Besehes in Tur alogur, von todten und unvernunftigen Thieren, welches ein leiblicher Dienft war, oder woran der Leib den größten Untheil hatte : fondern es ift Doying Dargaa, ein Opfer von un: ferer Dernunft, modurch wir uns felbft, die vernunftige Geschöpfe find, feinem Dieufte aufopfern, und welches alfo mit unferer Vernunft fehr überein= fommt. Whitby, Polus. 3ch will hier eine fcone Unmertung benfugen, die ich irgendwo gelefen habe: nämlich, es tann fenn, daß Loyun harpeia mit ber Bedeutung des Bortes, & Loyos, Das Wort, wenn dadurch Chriffus verstanden wird, überein= Dann wird Loying Largeia fo viel fonmt 1479). heißen, als ein chriftlicher Gottesdienft. Auch fann Loyos Das Bort Gottes bedeuten, wie wir die Ochrift porzugsweife fo nennen 1480): und dann wird es der= jenige Dienft fenn, der uns durch die gottliche Offenbarung vorgeschrieben wird. So scheint es der Op= rier zu verstehen : "nach dem Munde des Bortes, " das ift, ein folder Gottesdienft, als das Wort vor= fchreibt. Nicht weniger tann es fenn, bas Doyos hier bem vomos dem Gefete, entgegengesetet wird: und bann wird es den evangelijchen Dienft bedeuten. End: lich fann es auch einen Dienft Gottes anzeigen, der am meisten mit der Bernunft übereinkommt , und fo beschaffen ift, daß ein vernunftiger Densch schlußen wird, er fen einer fo erhabenen und reinen Gottheit am gemäßeften. Sumphrey.

B. 2. Und werdet dieser Welt nicht gleich= förmig. Das ift, eichtet euch nicht nach den verberbren Grundfähen, Gewohnheiten und Lebensarten der weltlichen und gottlofen Menschen; dergleichen Eap. 13, 13. Eyb. 5, 18. 19. 1 Petr. 4, 3. beschrieben werben Man findet einen ahnlichen Rath 2 Mos. 23, 2. 1 Petr. 1, 14. Polus. Es ist eine Annerkung vom Grotius über den vorhergehenden Vers, daß, da der Upostel vorher gezeiget hatte, die Rechtferti= gung fonnte nicht durch das Gries erlanget werden,

er nun fortgeht, ju zeigen, daß das Evangelium das Befets, in Anjehung des feverlichen und burgerlichen Theils, volltommen und geiftlich mache, und uns ju einer genauern Beobachtung des fittlichen Theiles von demfelben verbinde, moben er zuerft von den Opfern anfäugt, welche von den Juden, als ein großer und anfehnlicher Theil des feyerlichen Dienftes, angefehen wurden. 211sdann fann man fagen : er fchreite bier ju ihren Abfonderungen von Menfchen, oder von ans bern Boltern, oder, wie die Pharifaer es fo weit 20= gen, felbit von der gemeinen Urt von Leuten; da fie es für unerlaubt hielten, mit dem Bolte der Erde, wie fie davon redeten , ju effen, ober umzugeben, oder daffelbe anzurühren, und ihre Seiligkeit vornehmlich in dergleichen Bedenken über Rleinigkeiten und ders gleichen Abfonderungen festeten : fo daß er lehre, wie wir alle dem, was Gott durch Befehle von folcher Urt bestimmet hat, alsdann am gemäßeften handeln, wenn wir uns felbft unbeflectt von der Welt, oder von aller Gleichförmigfeit mit den fündlichen Gewohns beiten derfelben fren, bewahren ; gleichwie der chrifts liche Gottesdienft es insbesondere erfordert, weil Chris ftus fich felbft fur unfere Sunden dahin gegeben bat. damit er uns aus diefer gegenwärtigen bofen Welt siehen mochte, Gal. 1, 4. Oder der Apostef unterrichtet fie, wie fie ihre vorige heidnische Lebens= art in eine driftliche verandern muffen, und erflaret, daß da fie vormals nach dem Jeitalter diefer Welt, Eph. 2, 2. und nach dem Willen der Beiden, 1 Petr. 4, 3. gewandelt hatten, fie nun die Jeit, wels che in dem fleische zu leben übrig ware, nicht mehr nach den Begierden der Mienfchen, fons dern nach dem Willen Gettes, leben mußten, v. 2. 1481). Whitep.

Sondern werdet durch die Erneurung eus res Gemuthes verändert. Ober werdet wiedergeboren, und in eurem gangen Menschen verändert, so daß ihr von dem Gemuthe oder dem Verstande 14823, 1003-

griffe, Erhebung über die ficifchlichen Vorurtheile u. f. w. hiermit zugleich empfohlen werden, wird niemand laugnen, der diefelben kennet.

(1479) Der Gebrauch des Wortes, doyunds, in diesem Verstande wird fchwerlich erwiesen werden können.

(1480) Der sprische Dolmetscher der es übersetzet, cultum verbo Dei prackriptum, scheint auf 1 Petr. 2, 2. geschen zu haben, wo die lautere Milch des Evangelii vernünftig genennet wird, bes. Calov h. 1. welcher doch wohl beobachtet, daß man richtiger bey der obigen Erklarung bleibe, denn der Apostel erkläret es im Verfolge selbst also, von der Ernenrung und Veränderung des Verstandes, und der Seclen Kräften.

(1481) Der Phil. 3, 18. 19. 20. gemachte Gegenfat ift wohl die beste Auslegung.

(1482) Nos bedeutet nicht nur den Berftand, sondern die ganze Seele des Menschen, an Herz, Sinn, Muth, Rraften, und Grundtrieben, die ganze Gemuthsverfassung. Die angeführte Stelle Eph. 4, 17. 18. 19. beweist diesen Umfang der Bestimmung dieses Borres. Bergl. Rom. 7, 33. und Vitringa Obl. SS. P. III. p. 69. welcher das Wort mit dem Hebraischen rows vergleichet.

ches

ches der gute und wohlgefällige und vollkommene Wille Gottes sey. 3. Denn durch

wodurch der Geift Gottes auf die geringern Vermogen der Geele wirket, den Unfang machet. Bumphrey, Polus. Der Juftand der Seiden wird Eph. 4, 17 = 19. alfo beschrieben : die in der Eitelteit ihres Gemuthes wandeln, in dem Verstande verfinstert , und von dem Leben Gottes , durch die Unwissenheit, die in ihnen ift, und durch die Verhartung ibrer gergen entfremdet find : welche, da sie fubllos geworden, sich selbst zur Unjucht übergeben haben, alle Unreinigkeit begierig ju verüben. Und Coloff. 1, 21. die entfremdet und durch den Verstand, in den bos fen Werten geinde waren. Gich bennach zujer= neuern, oder ihre Gemucher ju erneuern, oder, wie er Eph. 4, 23. redet, fich im Beiffe ihres Gemus thes zu erneuern, war fo viel, als fich in einen 3uftand zu fehen, der mit demjenigen, worinne fie vors ber gewesen, ganz ftreitig ware. Lode. Die gans je neue Schopfung besteht in der Erneurung des Berftandes, des Willens, der Meigungen und Sand= lungen der Menfchen, 1 Theff. 5, 23. Beil aber diefe Erneurung von der Beranderung des Gemuthes anfan= gen muß, das, was dem Serrn wohlgefällig ift, ju un= tericheiden und zu billigen ; und darauf dann die Er= wahlung desjenigen, was fo beschaffen ift, durch den Willen , Die Deigung der Begierden ju dem , was fo durch den Berftand gebilliget wird, und die Einrich= tung unferer außerlichen handlungen nach dem, was wir fo billigen, wählen und lieben, folget: fo wird diese Erneurung des Gemuthes für die Erneurung des gangen Menschen genennet, und es wird von uns gesaget : daß wir im Beifte unferes Gemus thes erneuert find, und den neuen Menfchen anziehen, Ephef. 4, 23. 24. der jur Ertenntniß nach dem Ebenbilde dessen , der ihn erschaffen hat, erneuert wird, Col. 3, 10. Whithy.

Auf daß ibr prüfen möget, welches der gute und wohlgefällige und vollkommene Wille Gotz tes fey. Durch den Willen Gottes feinen geoffen ben; und durch den Willen Bottes feinen geoffen barten Billen in feinem Borte, verstehen <sup>2483</sup>: fo fommt diese mit dem vernünstigen Gottesdienste, wovon v. 1. gesprochen ist, und mit der Abssicht

des Tertes felbit, die dahin geht, zur Beiligkeit und jum Gehorfam, der Regel des gottlichen Bortes ge= maß, ju ermahmen, am besten überein. Er fuget breperlen ju dem Willen, oder dem Worte, Gottes, hingu: er ift gut, gang und gar ju unferm Bortheis le geoffenbaret ; wohlgefällig, in fo fern wir durch Die Brobachtung deffelben wohlgefällig werden follen 1484); volltommen, und die Bahrnehmung dei= felben wird uns auch vollkommen machen 1485), 2 Tim. 3, 17. Polus. Das ift, auf daß ihr unterscheis den und billigen möget, was der Wille Gottes, un= ter dem Evangelio, ift, welcher nicht etwas, das feper= lich, fondern das wesentlich gut, und folglich ihm allezeit angenehm ift, fordert. Sumpbrey. Man febe Eph. 5, 17. Auf daß ihr durch euer gottfeliges Leben eine Probe gebet, daß ihr fehr wohl begreifet, welches der gute Bille Gottes fen : oder auf daß ihr durch die Gabe eines geiftlichen Berftandes unter= fcheidet und Benfall gebet, daß das Gefes Gottes 1486) aut und vollfommen ift, Df. 19, 8. und euch bemfele ben felbft unterwerfet. Gef. der Gottesg. Die feperlichen Gebote des Gefetes hatten feine innerli= che Gute, ehe fie geboten wurden. Go faget Gott felber davon, ich gab ihnen Verordnungen, oder nach dem Englischen, Einferzungen, die nicht aut maren , Ezech. 20, 25. 1487): und jur Entgegens fehung gegen die stattlichen Opfer heißt es, er hat dir bekannt gemacht, o Mensch, was gut ist, und was fordert der gerr von dir, als recht ju thun, und Wohlthätigkeit lieb ju haben, und demuthig mit deinem Gott zu wandeln, Mich. 6, 8. Sie waren an fich felbst ihm nicht gefällig, Pf. 51, 18. Sebr. 10, 8. fondern er erflaret, an Gerechtigkeit und Barmherzigkeit fein Wohlgefallen ju haben. Much ift die Abficht des Apos ftels in dem gangen Briefe an die Bebraer, die Unvollkommenheit der Opfer und des ganzen alten Bun= des, und folglich die Mothwendigkeit eines beffern Opfers, und eines neuen und beffern Bundes ju beweisen. So mag er dann bier die evangelische Ein= febung, um fie den feperlichen Borfchriften entgegen zu sehen, den guten, wohlgefälligen und vollkommenen Willen Gottes nennen, Whitby. Ju

(1483) Sonderlich wie er Buße, Glaube und Beiligung vorschreibt, 1 Theff: 4, 3.

(1484) Bornehmlich den Eigenschaften Gottes, und feinen Rathichluffen und Ordnungen gemäß, dats an Sott felbit ein Bohlgefallen hat, Df. 40, 8. da hingegen die Opfer des alten Teftaments ohne Slauben nicht gefielen, Df. 51, 14. Sebr. 10, 8.

(1485) Dem Endzwecke Gottes in dem Verhaltniffe gemäß; 2 Tim. 3, 17.

(1486) So wie es in die Heilsordnung einen Einfluß hat.

(1487) Man muß diefe Stelle im Grundterte ansehen, wo nicht von Strafen, fondern von Suttha, ten, die Rede ift, welche nur bedingungsmeife faget : Gott hatte ihnen Gebote geben können, die ihnen nicht gut und vorträglich gewesen wären. durch die Snade, die mir gegeben ist, sage ich einem jeden, der unter euch ist, daß er picht uber das, was jemanden weise zu seyn gebühret, weise jen: sondern daß er zur Mäßigs keit weise sey, gleichwie Gott einem jeden das Maaß des Glaubens getheilet hat.

v. 3. Rom. 1, 5. Eph. 4, 7. 1 Cor. 12, 11.

In den benden ersten Versen diefes Capitels wird die Vortrefflichkeit des Evangelii, als vorzüglich vor dem Buftande der heiden, und dem feperlichen Gottesdien= fte der Juden, gezeiget. Locke. Jch gebe zu be= denken, ob der Apostel nicht in dem ersten Berfe auf Die judischen, und in dem zweyten auf die beidnischen Chriften fein Abfeben habe. Denn v. 1. febet er die fittlichen Pflichten der Darbringung der Opfer entgegen, dergleichen Opfer die Juden in dem Tempel brachten, und nennet die Beobachtung der fittlichen Pflichten einen vernünftigen Gottesbienft, in fo fern er, meinen Gedanken nach, denjelben dem feperlichen Dienfte entgegenfestet ; und v. 2. giebt er eine 26mahnung von der Gleichformigfeit mit der Belt (welche ge= meiniglich, wo nicht allezeit, die beidnische Belt bedeutet) und ermahnet fie, durch die Erneurung ibres Gemuthes verandert ju werden 1489). Der Apostel batte im ersten Berfe uber= Tavlor. haupt zu einem beiligen Leben, und zu einer geiftli= chen Erneurung des Semuthes, als welche dazunothwendig war, ermahnet: nun geht er v. 2. ju befon= beren Oflichten hinuber, wovon die erste Beicheiden= heit und Demuth des Geiftes ift. Burtitt, Polus.

23. 3. Denn durch die Gnade, die mir gegeben iff. Das ift, fein apostolisches Amt, wozu es Sott gefallen hatte, ihn auf eine sonderbare Weise zu rufen; wie das Wort auch Cap. 1, 5. fo genommen wird <sup>1489</sup>). Sumpbrey, Bes der Botteng.

Sage ich einem jeden, der unter euch ift. Einem jeden, der ein Slied der Kürche ist, in was für Stande oder Umständen er seyn mag, er stehe in einiger Bedienung oder nicht, von was für Vermögen oder Geschicklichkeiten er auch sey, er habe weniger oder mehr Babe: insbesondere aber demjenigen, der einige besondere Saben, oder einige Vedienung in der Rirche har. Gill, Polus.

Daß er nicht über das, was jemanden weis fe zu feyn gebühret, weise fey 1490). Daß er nicht von einer großen Einbildung von sich felbst, von feiner Beisheit, Geschicklichkeit zc. eingenommen fey. Polus.

4. Denn

Sondern daß er zur Mäßigkeit weise fey. Daß er sich selbst in den Schrauten halte, und sich nicht mehr anmaße, als er hat, oder andere verachte. Polus.

Gleichwie Gott einem jeden das Maak des Glaubens getbeilet bat. Der Glaube wird bier für die Erkenntniß Gottes und Chriffi und alle andere geiftlichen Gaben 1491), die den Glaubigen geschenfet werden, genommen. Dieje werden der Glaube genannt. weil fie mit dem Glauben gegeben, und burch den Glauben geubet werben. hiervon giebt Gott einem jeden Menschen fein Maaß, oder feinen zugelegten Theil : nicht einem allerley Gaben, oder nicht einem jeden eben diefelben Gaben in gleicher Maage; man fehe v. 6. Eph. 4, 7. Polus. Méteov misews, das Maaf des Glaubens. Die griechischen Scholia= ften ftimmen in der Erflårung diefer Borte überein, bağ man burch das Maag des Glaubens das Maak der Gaben, die von dem Bunder wirfenden Glauben, welcher zur Verrichtung der Bunder gefordert mard. bertommen, verstehen muffe: benn der Glaube ift die Urfache diefer Gaben, faget Chryfoftomus: und wenn fie diefen Glauben in fich erwecket fanden, thaten fie Bunderwerte 1492). Diefer Glaube feste fie in den Stand, Berge zu versetzen, 1 Cor. 13, 2. Rrante gefund zu machen, Jac. 5, 15. Teufel aus= sutreiben, Matth. 17, 20. Darum ermahnet der beilige Petrus diejenigen, welche diefe Saben em= pfangen hatten, diefelben auszuüben, wie er die Gabe empfangen batte, 1 Pctr. 4, 11. Diefes wird anderswo das Maag der Gabe Chriffi genannt. Eph. 4, 7. Diefe Redensart fommt zwenmal ben dem Maimonides b) vor, wo er faget: "Gott "hat erflaret, daß er die Juden durch faliche Dros "pheten prufen wird, menfuram fidei veftrae in ve-"ritate legis, das Maaß eures Glaubens in der "Wabrheit des Gefettes ju wiffen, et ad menfuram

(1488) Da diefes allgemeine Pflichten find, welche Juden und Heiden nach dem Evangelio verbinden, fo ist fein Srund vorhanden, jenes auf die Juden, dieses auf die Heiden allein zu ziehen, da beydes von ein nem jeglichen gesaget werden kann.

(1489) Deswegen heißt auch hier, fagen. als ein Apostel etwas im Namen Gottes befehlen, oder eine schärfen. Auch weltliche Schriftsteller reden iv; bes. Raphel. Ann. ex Her. p. 441.

(1490) Beffer, daß sich nicht jemand ein mehteres von sich einbilde, als er ist, und sich gebuhret, oder ju urtheilen, recht und billig ist. Er verwirft nicht alles Urtheil von sich selbst, sondern die uneingeschrantte hoffartige Einbildung von sich, welche der Demuth und Bescheidenheit entgegensteht.

(1491) Auch der auf dem Bunderglauben beruhenden Bundergaben und Kräften; 1 Cor. 12, 4 = H. bef. den v. 6.

(1492) Bef. Apg. 6, 10. Matth. 17, 20. Jac. 5, 15.

4. Denn gleichwie wir in einem Leibe viele Glieder haben, und die Glieder alle nicht eben diefelbe Verrichtung haben: 5. Allso sind wir viele ein Leib in Exristo, aber ein jeder find wir von einander Glieder. 6. Da wir nun verschiedene Gaben, nach der Gnade, die uns gegeben ist, haben, 7. So lasser uns diese Gaben anwenden, es sey v.4. 1007.12, 27. Epbel 1, 23. e.4, 16. e.5, 23. Col. 1, 24. v.5. 1007.12, 4. 2007.10, 13. Weislett. 4, 10. v.6. 1007.12, 4. 2007.10, 13. Weis-

"ram fidei vestrae in lucem producendam, num "firmiter et conftanter perfistatis in ca, und das "Maaf eures Glaubens ans Licht zu bringen, "ob ihr in demfelben mit Araft und Bestans "digfeit verharret;, woraus wir feben, daß die Starfe und Rraft des Glaubens das Maag deffelben Es ift wahrscheinlich, daß iff 1493). Whitby. diefe Chriften, welche in der faiferlichen Stadt woh= neten, und ihr Wert hatten, bohe Gedanken von fich felbit hegeten (wie es feitdem in großen Stådten durchgehends gewesen ift), und diejenigen, die in fleis nen Stådten , oder auf dem Lande wohneten , mit eis niger Verachtung ansahen. Gewiß ift dieses nach= ber den romifchen Chriften eigen, und die einzige Ur= fache gewesen, daß der römische Bischoff und feine Cardinale fich uber andere Bifchoffe und Geiftlichen erhoben haben, Wall.

b) More Nevoch. P. 3. c. 24. p. 406. 408.

8. 4. Denn gleichwie wir in einem Leibe viele Glieder haben. Der Apostel erkläret das, was er gesaget hatte, durch die Vergleichung der Rirche Christi mit einem menschlichen Leibe, welcher nur einer ist, und viele Slieder hat, die zusammen vereiniget sind. Gill.

Und die Blieder alle nicht eben diefelbe Verrichtung haben. Sie haben nicht alle denselben Sebrauch, oder thun nicht alle denselben Dieust, soder nicht alle denselben Dieust, soder se schieft, oder bequem ist: wie das Auge ist, zu sehen, und nicht zu hören, das Ohr allein hören fann ze. Bill.

2. 5. Alfo find wir viele ein Leib in Ebris fo 2c. Es ist mit der Kirche, dem geistlichen Leibe Christi so, wie mit einem natürlichen Leibe, welcher viele Glieber hat, die nicht alle eben diefelbe Vers richtung baben. Die Kirche Ehristi hat viele Glies der: viele, in Absicht auf die Personen, und viele, mit Beziehung auf die Bebienungen, welche verschies den und vieletley find; dazu kömmt noch, daß die Glieder ein jedes auch von einander Glieder find, das ift, fie find vereiniget und Mitglieder, in fo fern sie gu eben demfelben haupte gehören. Polus. So muffen wir Ehriften, die viele sind, uns schlift als solle che angehen, die nur eine geistliche Genofienschaft, oder einen geistlichen Leib in Ehrifto ausmachen, welcher das haupt ift, gleichwie wir alle unter einander Slieder find, und muffen folglich, als Mitglieder, nicht allein auf das, was uns felbst angehet, fondern auch auf einander, und auf die Angelegenheit des angehet. Welchen fristlichen Körpers sehen <sup>1494</sup>. Wels.

821

23. 6, Da wir nun verschiedene Gaben = = = haben = = fo lasse uns verschiedene Gaben anwenden, oder nach dem Englischen, la stet uns weißagen. Die Worte, lasse uns weißagen, oder, lasse uns diese Gaben anwenden, stehen nicht in dem Terte, sondern sind durch die Ueberseher eingerücket, den Verstand vollkommen zu machen. Es ist in den Worten etwas ausgelassen, das auf die eine oder die audere Weise ausgestüller werden muß. Einige nehmen diese Beise ausgestüller werden muß. Einige nehmen diese Ergänzung aus den letzen Worten des vorhergehenden Verses, lasset uns von einander Bliez der im Weisagen, Leinen, Ermahnen w. feyn : andere aus v. 3. es sen, das wir die Gabe der Weisagung haben, so lasse uns im Weisagen zur Mäßigkeit weise fen; und jo ben allem, was folgae. Polus.

Es fer Deifagung, nach dem Maake, oder, wie es im Englischen heißt, Ebenmaake, odes Blaubens. Die Beifagung wird im neuen Bunde unter die Saben des Geistes gezähler, und bedentet entweder die Auslegung der heil. Schrift und die Ertlärung der Beisagungen, ober die Botherverftinbigung zufünftiger Dinge. Locke. Durch Beisf agung muß man hier nicht die außerordentliche Gabe, zufümftige Oinge vorherzusagen, londern die Gabe, die heilige Schrift zu ertlären, verstehen, wie der Apostel felbst dies Bedeutung 1 Cor. 14, 3 davon anaciebt.

(1493) Beil die Bundergaben ihre gewisse Einschränkungen hatten, nach welchen, und nicht anders, oder nach eigenem Billen, sie dieselben ausüben, und nur zur Ausführung gewisser einzelner Fälle anwenden können, so schweibt ihnen Daulus seiezor, ein zugemessense Maaß zu. Auch der seligmachende Glaube und dessen Erkenntniss hat feine Stufen, Ephel. 4, 13. vergl. hebr. 5, 12. 14. das Nachfolgende aber zeiger, daß er vornehmlich von jenem rede.

(1494) Auch uns für keine andere Glieder halten, als die wir find. Das önegogenen, das ift, das übertriedene Urtheil von sich selbst, machet oft, daß der Fuß vergißt, was er ist, und me net, er sen der Kopf, welche falsche Einbildung der Apostel hier niederschlägt, weil dadurch der Leib, zu dessen Dienste das Glied an ihm ist, Noch leidet.

Der Brief Bauli an die Romer. Cap. 12.

#### Weißagung, nach dem Maaße des Glaubens: es fey Bedienung, in dem Dienen: es

1. 7. 1 Cor. 12, 10. 1 Petr. 4, 10, 11.

giebt. Darum wird die Gabe ber Deißagung 1 Cor. 13, 2. dadurch erflaret, daß man alle Bebeimniffe - avadoriar Tis niseus: das ift, fagen einige, nach dens und alle Wiffenschaft, das ift, die dunkelften und fchwereften Stellen der Schrift, die Schatten und Borbilder, die Feverlichkeiten und Weißagungen des alten Bundes verftebe. Und fo muß man die Bor= te, Propheten und Weißagung, die fo oft im neuen Bunde vorkommen, durchgchends verstehen 1495). Lindfay, Sumphrey. trach dem Maasse des Glaubens. Einige find der Gedanken, daß das Maaß des Glaubens, v. 3. und das Ebenmaak des Glaubens hier, Ausdrucke von gleicher Bedeutung find, und das Ebenmaaf oder das Maag der geiftlichen Gaben zu erkennen geben, welche zu den Beiten der Apostel, auf den Glauben, oder die Annehmung des-Evangelii, den Menschen mitgetheilet wur= den; als die mehr oder weniger waren, nach dem fie bequem gemacht waren, oder fich felbft zubereitet hat= ten, diefelben ju empfangen. Undere wollen fie in diefem Berftande genommen haben : Diejenigen, welde die Gabe der Beifagung haben, muffen diefelbe nach dem Maage der Erfenntnig in himmlischen Bebeimniffen, die ihnen Gott gegeben hat, uben; oder auch, muffen auf die hauptftucte des chriftlichen Glaubens Ucht haben, und zusehen, daß sie fich darnach verhalten. Es find einige, die da wollen, der 21po= ftel nenne die heilige Ochrift uberhaupt eine 2nalos gie , eine Uebereinftimmung , oder ein Ebenmaaß des Glaubens; daran wurden die falichen Propheten vor Alters erfannt, wenn fie etwas, bas damit ftreitig war, lehreten, 5 Dof. 13, 1. 2indere mennen, er rede von gewiffen Grundfagen oder Grundartifeln der chrifts lichen Religion (man febe Hebr. 6, 1.), wovon die Propheten und andere nicht abweichen mußten : ja er habe fein Absehen auf die Glaubensformel, welche die apostolische genannt wird, und anfangs die Ueber= einstimmung des Glaubens hieß. Lindfay, Polus.

Wach dem Ebenmaafte des Glaubens, nara rhe jenigen Grundfaken des Glaubens und eines gottfelis gen Lebens, welche unter euch befannt find. 21ber, gewiß, dicjenigen, wolche durch eine geiftliche Babe weißageten, fonnten nicht anders thun. Denn fein Mensch fann durch den heiligen Geift angetrieben werden, der Lehre oder den Geboten des Chriften= thums zu widersprechen. - Andere erklaren es : Lasset ihn dieses nach dem Maaße des wunderthatigen Glau= bens thun, der ihm gegeben ift, und ihn in den Stand feget, bald Geheimniffe zu offenbaren, bald zufünftige Dinge vorherzusagen, und zu einer andern Zeit die verborgenen Gedanken der Denichen zu entdecken : fo wie ihm Gott, auf feinen Glauben, Geschicklichfeit dazu verleiht. Und diefes fcheint die befte Ertlarung ju feyn : weil sie am besten mit dem Maake des Glaubens, das v. 3. gemeldet ift, übereinkommt, und das Zeugniß der Kirchenväter für sich hat. Whitby. Das Ebenmaaf des Glaubens, und das Maaß des Glaubens v. 3. scheinen nicht auf das Maaß ir= gend einer Gabe für fich felbst betrachtet, fondern auf die Beziehung und das Ebenmaag derfelben zu den Baben von andern, zu geben. Denn es ift flar, daß der Apostel hier einen jeden ermahnet, fich bescheiden in feinem eigenen Rreife zu halten : und es ift naturlich zu gedenken, daß die Neubekehrten auf die verfchiedenen Gaben, welche ihnen geschenkt waren, aufgeblasen, und ein jeder vorwißig mar, die feinigen über Die Gaben von andern ju erheben ; welches uble Folgen haben mußte. Darum rath der Apostel einem jeden, fich in feinem Rreife zu halten, das richtige Maaf und das Ebenmanf feiner Gabe zu fennen, und zu bedenken, daß fie ihm nicht anvertrauet fen, feinen Stolz zu begunftigen, fondern die Rirche zu erbauen 1495), Taylor.

fev

B. 7. Es fey Bedienung, in dem Dienen, oder

.

(1495) Es war demnach etwas mehr, als die ordentliche Schriftauslegung, und eine Bundergabe, welche fonderlich jur Ueberzeugung der Juden aus den Borbildern und Beifagungen hochftnothig mar.

(1496) Es ist aber hier nicht von dem Maaße der Snadengaben die Rede, welches Paulus ichon zur Richtichnur derfelben überhaupt geset hatte, und daher ohne eine unnuke Biederholung von einerley Sache und Gebanten nicht gezogen werden tann; fondern von dem befondern Maafe der Beifagung . welches biefelbe zu einem richtigen Berhaltniffe gegen den ganzen Leib Chrifti einschränken follte, welches eine bestimmte Beraleichung und Jufammenhang mit dem Glauben anzeiget, man mag nun das Bort wiese von der volli= gen Glaubenslehre der heil. Schrift, oder von dem Jufammenhange der Gaben an dem Leibe gefu Chrifti, perfteben. Belche das erftere ermablen, haben nicht nur die besondere Beftimmung einer Snadengabe, fonbern auch die apostolische Gewohnheit vor sich, sich ben Auslegung der heil. Schrift auf den rumon abangur. Rom. 6, 17. auf die unorunwer vyeeerorw 2019wr, 2 Tim. 1, 13. zu berufen. Man kann es demnach ber der gemeinen Auslegung wohl bewenden lassen, welche der fel. D. Werensdorf in einer eigenen Abhandlung, de Analogia fidei, in ein genugsames Licht zu seben sich bemubet hat : hahingegen der fel. Baumgarten die andere Erflarung angenommen hat,

fey, der da lehret, in dem Lehren: 8. Es fey, der da ermahnet, in dem Ermahnen: der da

ober nach dem Englischen, fo laffet uns unferer Bedienung warten 1497). Unter bem Borte Bedienung werden alle gewöhnliche Kirchen= bedienungen verstanden, welche er nachher in zwo Ur= ten vertheilet, fo daß die erften zu dem Worte, die andern ju andern gottfeligen Berfzeugen gehören. Die Borte, laffet uns warten, werden in dem Ter= te nicht gefunden : find aber bequem eingerücket : als ob er jagte, laffet alle, die zur Bahrnehmung einiger Bedienungen berufen find, amfig darinn beschäfftiget Das Wort dezzoviz bezeichnet bis= fenn. Polus. weilen den gangen Rirchendienft, felbft das Apoftelamt fowol, als das gewöhnliche Umt des Evangelii; man febe Apg. 1, 17. c. 6, 4. jedoch hier bedeutet es das Diaconenamt, oder das Umt, die armen Seiligen zu bedienen, wie Apg. 6, 1. 1 Cor. 16, 25. als ein von der Weißagung, oder Predigung des Bortes, unterschiedenes Amt. Und wenn es fo genommen wird, giebt es bier einen flaren Verftand : Der eine Dedienuna, als Diacon, hat, der beweife fich darinn machfam und getreu. Gill, Doddridge. Diefe Gabe, die bier por die Gabe ju lehren, oder zu ermahnen, vorher ge= feset ift; wird, meinen Gedanten nach, am beften durch das Amt eines Evangeliften, welches Ephel. 4. 11. vor das Amt eines Birten oder Lebrers vorher, und unmittelbar nach dem Amte der Propheten, ge= feset ift, wie hier, und nicht durch bas 2mt eines Diacon, erflaret. Nachdem der Apostel alle diese vier Bedienungen eines Apostels, Propheten, Evangeliffen und Lebrers hergezählet hat, faget er dafelbst v. 12. es foyor diaxovias, 3um Werte der Bedienung. Darum schreibt er an den Timotheus, 2 Tim. 4, 5. thue das Wert eines Evangelisten : und vom Marcus faget er v. u. nimm den Mar= cus mit, denn er ift mir ju dem Dienfte febr nützlich, das ift, um zur Predigung des Evangelii,

oder zur Besuchung der Gemeinen, zu denen ich nicht fommen-kann, gesandt zu werden. In eben diesem Verstande saget auch der heilige Perrus (1Pett. 4, 11.), ärn dianowi, wenn jemand dienet (so diene er) als aus Kraft, oder nach dem Englischen, Vermögen, die Gott verleicht: nicht als aus den Liebesgaben von andern, wie das Amt eines Diacon war 1499, Whittey.

Es sey, der da lebret, in dem Lebren. Wet das Umt hat, Neubekehrten, welche zu der Gemeinschaft der Kirche geschickt gemacht werden müssen, Unterweisung zu geben, der beharre dariun mit Demuth, äartlichkeit und Geduld <sup>1499</sup> Doddridge. Lass set den genigen, den Sott zu einem Diener oder Evangelisten, das ist, zu einem Mitgehülfen der Apostel, Propheten oder anderer hohen Bedienten, verordnet hat, sich in seinen Bezt einschränken , und diese Pflicht eisfrig wahrnehmen. Wer ein Lehrer ist, ein, und thue seine Sohuldigfeit aufrichtig. Taylor.

23. 8. Es fey, der da ermahnet, in dem Ermahnen. Wessen besonderes Amt es ist, die Chrissten zu ihrer Pflicht anzuspornen, oder in der Bastnehmung derschlen zu trösten, der verharre in seinem Werke. Denn die Borte können auch bedeuten, der da tröstet, in Tröstung: und so hat die sprische leberseisung, der ein Tröster ist, in seiner Trösstung.<sup>1500</sup>. Doddridge, Gill.

Der da austheiler, in Einfalt. Der das Umt hat, Almosen für die Semeine zu sammlen und auszutheilen, welches das Werf der Diaconen war, Apg. 6, 1.2. der thue das in Einfalt, oder mit Einfalt des Serzens, wie das Worr Ephel. 6, 5. überschet ist 2509. Polus. Wer auf Antrieb des Geistes etwas zum Unterhalte der Semeine giebt, der thue das ohne einige Falscheit, wie sich an dem Ananias und

(1497) Diefer Zusah ift zur Erganzung unumganglich nothwendig, weil die griechische Art zu reden in den obendländischen Sprachen nicht übereinkömmt, so dergleichen Auslassungen nicht zugeben.

(1498) Man hat nicht nothig, um der verschiedenen Bedeutung willen, welche das Wort duzworke hat, die besondern Amnter in der ersten Kirche unter einander zu werfen, wenn man nur merker, daß diejenigen, welche eigentlich Diaconi, das ist, Diener der Gemeinde, gewesen sind, und welche man, nach unserer Art, Kirchenpsteger heißen könnte, auch nach ihren besondern Saben zum Predigt und Evangelistenamte gebegut

(1499) Der Apostel sieht auf die gute und richtige, aus der Ueberzeugung des heil. Geistes entsprossene Klugheit, die Lehre ans herz zu legen, und die Lehrart gründlich und lebhaft zu machen.

(1500) Daß es eine wahre Tröftung, Zuspruch und Anleitung des Paracleten, des heil. Geistes, sey, welche man von demfelben jelbst gelehret worden ist. 2 Cor. 1, 4. 5. Ob es ein besonderes Amt gewesen sey, wie der Herr D. Seumann h. 1. will, das uns aus der Kirchengeschichte ausgemacht werden. Die Anschlung Pauli an dieser Stelle beweist es nicht, denn sonst mußte auch die Austheilung an Dürftige u. s. w. ein Amt sons. Er reder aber nur von Gaben.

(1501) Damit wird aber eine Sache zweymal wiederholet; denn der Diaconen Amt war eben diese Uustheilung. Man thut besser, man erklåret es von der Mittheilung allerlep Saben, sie mogen nun leiblich oder geistlich seyn, Ephes. 4, 28. 2 Cor. 8, 2.

da austheilet, in Sinfalt: der ein Vorsteher ift, in Nemfigkeit: der Barmherzigkeit thut, in Freudigkeit. 9. Die Liebe fen ungeheuchelt. Habet einen Abscheu vor dem Bofen, und

v. 8. Matth. 6, 1. 2. 3. 5 Mof. 15, 7. 2 Cor. 9, 7. v. 9. \$1.97, 10. 21008 5, 15.

und der Sapphira fand, ohne Absicht auf eitle Ehre, oder andere Betrachtung feiner felbit, und thue es auch mildreich. Das griechische Wort fann in diefen dreverley Bedeutungen genommen werden. 20els, Doddridge.

Der ein Vorfteber ift, ober nach dem Englischen, regieret, in Zemfigkeit. Der ein Borfiber, oder über andere geschet ift. Einige verftehen bie= durch die Beamte der Rirche überhaupt : andere, folde Perfonen, welche die Hufficht über die Gemeine hatten, als Auffeher und Aclteften; und eben diefel= ben, welche der Avostel 1 Cor. 12, 28, 1 Tim. 5, 17. Gehulfen oder Regierungen nennet. Polus. Ber die Regierung oder Aufficht über die Austheis lung der gesammleten Liebesgaben hat, der thue folches mit Uemfigkeit, daß er die Sachen unterfuche und Sorge trage, damit die Gaben den meiften Muben schaffen. Wir folgen hierinn der Erklärung des herrn Barringtons c) 1502), welcher zeiget, daß das Bort moosures in dem Berftande, Rom. 16, 2. auf die Phobe gezogen wird, von welcher nicht an= genommien werden taim, daß fie eine Regentinn oder Aufscherinn in der Kirche acwesen senn follte. Mooisameros bedeutet eigentlich jemanden, der eine Regie= rung hat : aber worinn, das muß durch den Zufam= menhang beftimmt werden. Doddr. Wels.

#### c) Mifcell. fact. vol. 1. p. 27 - 80.

Der da Barmherzigfeit thut, in Freudig= feit. Einige verstehen diefes von allen Christen, daß fie mildthatig fenn muffen, und das mit Freudigkeit. Aber der Apostel redet bier insbesondere von Bedienungen in der Kirche 1503). Jedoch fann es nicht auf Diaconen gezogen werden : denn davon hatte er eben vorher gesprochen. Er scheint daher folche Personen ju mennen, welche über Kranke und Schwache, oder Gefangene und Fremblinge zc. die Aufficht hatten (man fehe 1 Tim. 5, 9. 10.): vielleicht eben diefelben, Die er 1 Cor. 12, 28. Gebulfen nennet. Diefe Bedienung, will er, follen fic mit Freudigkeit wahrneh= men, ohne über die Beschwerlichkeit diefes Berkes perdrufilich zu werden, ober gegen diejenigen, mit des nen fie zu thun hatten, fauer und murrifch zu fenn. Die benden Ausdrucke, der da Polus, Wels. austheilet, und der Barmherzigkeit beweist,

scheinen eben dieselben Perfonen zu bezeichnen, welche 1 Cor. 12, 28. Gebülfen genannt werden. Der ein Porficher iff, oder regieret, fann einerley mit denen feyn, die Regierungen und anderswo meverares, ober medisaperor, genannt werden, 1 Theff. 5, 12. 1 Tim. 3, 2. 4. c. 5, 17. Oder o meradides fann bier jemanden bezeichnen, der durch eine gottliche Einge= bung bewogen wird, zum Unterhalte der Gemeine ju aeben. Denn fo wird das Bort beom Siob gebraus chet, wenn er faget, ogara meréduza, ich habe von meinem Biffen dem Waifen gegeben, Cap. 31, 17. und Opriv. 11, 26. Segen wird über dem gaus pte ra meradidorros, des Vertaufers, oder nach dem Englischen, desjenigen, der da giebt, feyn. So heißt es auch Luc. 3, 11. wer zween Roce bat, peradoru, theile demjenigen mit, der teinen bat; Ephes. 4,28. er arbeite mit feinen Banden, auf dag er habe, meradidiva, demjenigen mitzus theilen, der Woth hat. Alsdann wird meserus die Perfon fenn, welche über folche Mittel geset ift, Diefelben wohl zu verwalten. Denn gleichwie die Juden in einer jeden Stadt viros notos et fideles, Manner von bewährter Treue hatten, welche bestellet waren, ihre Almofen ju fammlen, und den Durftigen auszutheilen: alfo fagen die Apostel, febet euch dann nach fieben Mannern aus euch um, die gutes Jeugnif haben, welche wir über diefe notbige Sache fetten mogen, Aposta. 6, 3. Diefe beißen neoraray und neofevor : und Euffatbius faget von ihnen, neofsaday tur firur, daß fie den Fremdlingen vorstehen. Man sehe Beza über Cap. 16, 2. So faget Origenes über die Stelle, qui tribuit et pracest indigentibus (der Durftis gen giebt und vorsteht): und Theophylactus, הפיוֹדע שמן אד לדי די הסחשפי, אמן אות האעמדעי אמן אות re oumaros, vorstehen ist so viel, als, mit Wors ten und Werten belfen. Diefes ift in spatern Beiten zu dem Berte der Bifchoffe gemacht : aber in den ersten Jahrhunderten der Rirche mar es das Berk der Diaconen. Whitby.

B. 9. Die Liebe fer ungebeuchelt. Die vor= hergehenden Ermahnungen betreffen die Diener der Rirche 1504): Diejenigen, die nun folgen, die Christen überhaupt. Der Apostel fängt mit der Liebe an. Durch

(1502) Diese Gedanken hat schon Vitringa de vet. synag. p. 503. gehabt, worinnen ihm Theophys lactus vorgegangen ift. Da man aber die Bedeutung des Worts nirgend andersher, als aus der sehr ungewissen Stelle Rom. 16, 2. herleiten kann, hingegen 1 Theff. 5, 12. eben diefes Bort für die Aeltesten der Gemeine genommen und gebrauchet wird, vergl. 1 Tim. 5, 17. fo thut man am besten, man bleibe ben diefer biblifchen Bedeutung, wenn man nicht gar überhaupt einen jeglichen Vorfteher darunter beareifen will.

(1503) Das ift fo richtig nicht; der Apostel gedenkt der gemeinen Liebe und der Bruderliebe: das waven feine Rirchenbedienungen.

(1504) Nicht alle überhaupt.

10. Habet einander herzlich lieb, mit bruderlicher Liebe. und hänget dem Guten an. Gehet mit Ehre einer dem andern vor. 11. Seud nicht trage in der Memfigkeit. Seud feurig

v. 10. Ephef. 4, 2. Sebr. 13, 1. 1 Petr. 1, 22. c. 2, 17. Whil. 2, 3. 1 Petr. 5, 5.

Durch Liebe fann man hier die Liebe zu Gott, oder zu dem Wachften, verstehen: wovon die lette bier vornehmlich gemennet zu werden scheint. Dasienige, mas baben erfodert wird, ift, daß fie unges beuchelt, das ift, aufrichtig und unverfälscht sen, 2 Cor. 6, 6. 1 Petr. 1, 22. fie muß nicht in Worten und in der Junge allein, fondern in der That und in Bahrheit bestehen, 1 Joh. 3, 18. Polus, Taylor.

Babet einen 21bfchen vor dem Bofen. Bei= chet nicht allein davon ab, fondern haffet es. Das Bort bedeutet, den außerften Abideu vor etwas ba= ben 1505), Dolus. Sabet einen Abschen davor, ein= ander etwas zu thun, das boje ift. Dels.

Und banget dem Guten an. Sept daran ge= fleht; fo ift die eigentliche Bedeutung des Bortes. Thut niemals einander etwas, das nicht aut ift. Pos lus, Wels.

B. 10. Babet einander berglich lieb, mit bruderlicher Liebe. Man febe Sebr. 13, 1. Diderogyia bedeutet naturliche Juneigung : und Oilamid Gia, Liebe ju den Brudern. Gefellf. der Bottesgel. Die fehr nachdrücklichen Borte der Grundsprache, vi Oihadehoia es anitas Ontosoppoi, mogen viels leicht mit Recht alfo übersehet werden : vergnüget euch in der zärrlichsten bruderlichen Liebe zu einander. Das Bort Ochosogyos bedeutet nicht als lein eine starke Zuneigung, wie die Zuneigung der Thiere zu ihren Jungen ift, sondern auch ein Vergnügen darinn : wie der scharffinnige D. Balguy in feiner vortrefflichen Abhandlung uber diefe Stelle ans gemerket hat. Doddridge. Lasset die brüderliche Liebe, wozu ihr durch das Evangelium verpflichtet fend, in der That fo beschaffen fenn, als die rechte natürliche Zuneigung zu euren nachsten Blutsverwandten. Taylor.

Gehet mit Bbre einer dem andern vor. Diefes wird durch Phil. 2, 3. erklaret, und man fin= det davon ein Benfpiel am Abraham, 1 Mof. 13, 9. Polus. Der Erzbischoff Leighton merket mit Rechte an d), daß die Worte in der Grundsprache, Ty TIMy anits nearys user, von großem Machdrude find, und buchftablich uberfetzet werden tonnen, einander mit Ehrerbiethung vorzulaufen, oder in Bezeigung der Ehre einer dem andern vorzugeben. Doddridge. Bestehet nicht auf den Bor= rang; bringet nicht darauf, daß andere euch zuerft Ehre beweisen: fondern laffet einen jeden, aus einem Grunde herzlicher Liebe und Achtung, bereit fenn, fei= nem Bruder zuerft Uchtung zu bezeigen. Taylor.

d) Ertlärungswerte, 26. 11. G. 429.

28. 11. Seyd nicht trage in der Uemfigkeit. 2115 ob er fagte, hutet euch in allen Pflichten eures besondern und allgemeinen Berufs, in allem, was die Ehre und den Vortheil von euch felbft, oder von eu= rem Nachften, betrifft, vor aller Tragheit; man febe Matth. 25, 26. Sebr. 6, 12. Polus. Sevd nicht faltsinnig, saumselig oder gleichgultig in der Baht nehmung folcher guten Dienste, wozu eine freudige und eifrige Birkfamkeit erfodert wird. Taylor.

Seyd feurig von Geiste. Sehet eure Gedanten mit Ernft auf eure gegenwärtigen Uebungen. Ed= Diefes wird als ein Genefungsmittel von ward. dem vorhergehenden Gebrechen daben gefüget: Eifer und Munterfeit vertreibt Nachläßigkeit und Tragbeit. Diese geiftliche Feurigkeit wird uns oft in ber Schrift angepriesen; man febe Gal. 4, 18. Offenb. 3, 19. w. Polus.

Dienet dem Berrn, ober nach dem Englischen, dem Berrn dienend : fo dag ihr forgfältig alles, was zu feinem Dienste, und zu feiner Ehre erfodert wird, mahrnehmet : man febe Df. 2, 11. Ephef. 6, 7. Einige Abschriften lefen, der Jeit dienend, in folchem Verstande, wie Ephel. 5, 16. Coloff. 4, 5. Dem gerrn dienend : fo lefen die fp= Polus. rifche, arabifche und athiopifche Ueberfehung, und alle griechische Scholiasten. Die andere Leseart, 75 raugo derteivres, der Jeit dienend, welche vom Ambrosius, Sieronymus und Ruffinus gemeldet ift, icheint ihren Ursprung aus der Ubfurzung des Bortes in den handschriften genommen zu haben, worinn zw gestanden haben wird : ob fie gleich auch auf folgende Art einen guten Verftand haben fann ; Tempori feruite, rebus praesentibus vos accommodantes, et fi quid inciderit incommodorum, vel de. clinantes fi liceat commode, vel tolerantes (dies net der Jeit, oder schicket euch in die Jeit, so daß ihr euch nach den gegenwärtigen Umffanden richtet, und wo euch etwas Bofes begege net, demfelben entweder, wenn es fuglich gefchehen kann, ausweichet, oder es ertraget). Man febe Ephef. 5, 16. Col. 4, 5. Whitby. Biele von den altesten griechischen Ubschriften fowol, als die meisten von unsern gedruckten Ausgaben lesen, die= net dem Serrn. Allein, weil ein fo allgemeines Gebot, dem herrn ju dienen (welches die Abficht der ganzen Bibel ift), nicht füglich unter fo viele befondere Gebote, als hier vorgetragen werden, eingerücket zu fenn fcheint : fo fcheint diefe Lefeart nicht die mabre zu feyn. Daher mable ich die andere (dienet der Jeit), welche durch verschiedene alte griechische 26schriften.

(1505) So brauchen es auch weltlicher Schriftfteller ; bef. Raphelius An. Herod, p. 442. T. T. III. Band. Mmmmm

feurig von Beiste. Dienet dem Herrn. 12. Erfreuet euch in der Hoffnung. Send geduldig in der Unterdruckung. Nerharret im Bebethe. 13. Theilet mit zu den Bedurfnissen der Heiligen. Trachtet nach Gasiffrenheit. 14. Segnet diejenigen, die euch verv. 12. 86m. 15, 13. 126cf. 5, 16. Hebr. 10, 36. c. 12, 1. Jac. 5, 7. Luc. 18, 1. Eppel. 6, 18. folgen:

Col. 4, 2. 1 Theff. 5, 17. v. 13. 1 Cor. 16, 1. Debr. 13, 2. 1 Hett. 4, 9.

v. 14. Matth. 5, 44. 1 Cor. 4, 12.

Abriften, und die alte gemeine lateinische Uebersehung unterftutet wird, und einen Verftand giebt, der bier am besten fich ju schicken scheint. Edward. Ber: fchiedene 21bichriften lefen xasew, anftatt zveiw, der Seit dienend, das ift, indem ihr eure Gelegenheiten ac= brauchet : und D. Mill halt dicfes für die wahre Lefeart, woben er fich vornehmlich auf das Unschen des Sieronymus gründet. Illein, fie wird feineswegs von einer aleichen Angahl griechischer handschriften unterftühet: außer dem, daßes ein unnatürlicher und unschicklicher Ausdruck in diefem Berftande ift, und den vortrefflichen Sinn der angenommenen Leseart fo weit herunterfetet, daß ich mich nicht entschließen fann, derfelben ju folgen. Es ift allezeit eine fügliche Er= mahnung für Christen, Christo zu dienen 1505). Dods dridge.

B. 12. Erfreuet euch in der Soffnung. Der Apostel giebt nun den gläubigen Römern Unterricht, wie sie fich unter Unterdrückungen zu verhalten haben. Lasset eure Hoffnung des ereigen Lebens (faget er), die in Ehristo Islu ist, so klar, so krästig und lebendig in euren Gedanken feyn, daß sie eine sogroße Frohlichkeit und Kreube in euch erwecke, als der austehmende Gegenstand derselben ist. Burkitt, Taylor.

Sevo geduldig in der Unterdrückung. Lasset teine Unterdrückungen euch abschrecken, oder in der Ausübung eurer Pflicht euch kleitmutchig machen: fondern haltet beständig im Wohlthun an; so sehr ihr auch verachtet, gehasste, oder von bösen Menschen ge= missandelt werden möget. Taylor.

Verharret im Gebethe. Bildet euch nicht ein, daß ihr von Gott versäumet, oder verlassen werdet, fondern rufet mit Glauben und Beständigkeit zu Gott, und habet das Vertrauen, daß er sein Auge auf euch hate, und euch gegenwärtig mit Kraft unterstüchen, zu seiner Zeit aber eine vellkommene Erlösung geniefkn lassen werde. Taylor.

2. 13. Theilet mit ju den Bedurfniffen der Beiligen. Einige Ubfchriften haben, jum Gedacht:

niffe der Beiligen, darinn, daß ihr wohl und mit Achtung von ihnen redet, und ihnen in dem Guten, das fie gethan haben, nachfolget. Gill. Tous xocious : einige alte Handschriften lesen, rais pereiaus, theilet mit zum Gedachtnisse der Beiligen. Das für einen Verstand dieses haben tonne, beareife ich nicht. Dennoch wählet D. Will diese Leseart; weil er es zur Regel gemacht hat, daß eine Lefeart, die einen gu= ten, flaren und verständlichen Ginn giebt, niemals vou einem Abschreiber in eine dunflere, wol aber, der Wahrscheinlichkeit nach, eine dunkle in eine klare verandert seyn wird, und daß folglich die dunkelste die wahre ift; nach welcher Regel die schlechteste Leseart allezeit für die mabre zu halten fenn wurde. Es wer= den wol viele unwiffende Abschreiber gewesen fenn, die nicht in der Absicht zu verbessern, sondern aus Unacht= famkcit, verkehrt geschrieben haben 1507). Wall, Whitby. (Das ift), traget alles, was ihr tonnet. zur Unterftützung und Erquickung eurer Mitchriften, die in Durftigkeit oder Elende find, bey. Tavlor.

Trachtet nach Gafffreyheit. Begegnet denen, Die zu euch tommen, mit Bohlwollen: es fen, daß fie als Verfundiger des Evangelii, oder als Flucht= linge, kommen. Taylor. Es geschahe mit Grun= be, daß die Apoftel diefe Oflicht fo oft einscharften: weil der Mangel an öffentlichen Berbergen (die zu der Beit nicht so aewohnlich, als unter uns, obaleich nicht ganz unbefannt waren, man febe Luc. 10, 34. 35.) es für Fremdlinge fchmer machte, einige herberge und Bequemlichkeit zu befommen , und viele Chriften, um der Religion willen, aus ihrem Lande verbannet wa= ren, auch vielleicht unter einem Banne von Juden und heiden lagen ; welches machte, daß es fur einen jeden von ihren vorigen Brüdern eine schwere Miffe= that war, sie in ihre Saufer aufzunehmen 1508). Doddridge.

2. 14. Segnet diejenigen, die euch verfolgen. Bunschet denen, die euch um der Religion willen Un= recht

(1506) Doddridge erinnerte sich nicht, daß durch diese Leseart der ganze Vortrag und Ermahnung Pauli in eine Verwirrung und Unordnung gesehr werde; und daß dem Apostel darum zu thun war, ihren Eifer und Inforunst im Geiste für die Sache, Ehre und Lehre Gottes mit solcher Klugheit zu umzäunen, welche sich in die gegenwärtigen Umstände schickte, und bey den Heiden durch einen unzeitigen Eifer nicht mehr verderbte, als gut machte. Vorgl. Wolf und Seumann h. 1.

(1507) Vergl. Wolf h. l. p. 248. und welche er anführet. Die gemeine Leseart hat die Ubsicht des Aposicis, zu rechtschaffenen Liebeswerten zu ermahnen, für sich. Und wenn man auch weicess lieft, so nuß es d. ch endlich darauf hinauskommen, daß man im Sutesthy weich der Heiligen vornchmlich erinnern solle.

(1508) Es ift allerdings von Flüchtlingen um der Ner and in Belen die Rede, Matth. 25, 35. Paulus jahe im Geifte die bevorstehende Verfolgung der Christen and Mit

folgen: segnet, und verfluchet nicht. 15. Freuet euch mit den Frehlichen: und weinet mit den Weinenden. 16. Seyd unter einander einerley gesinnet. Und trachtet nicht nach den hohen Dingen, sondern füget euch zu den niedrigen. Und seyd nicht weise ben euch selbst. 17. Vergeltet niemanden Boses für Boses. Besorget, was vor allen Menn.6. Köm. 15.5. 1607. L.19. Volt. 2, 2, 3, 16. 18etr. 3, 8. Spr. 3, 7. Ief. 5, 21. sch

v. 16. Kom. 15, 5. 1 Cor. 1, 10. Abil. 2, 2. c. 3, 16. 1 Petr. 3, 8. Spr. 3, 7. Jef. 5, 21. r. 17. Spr. 20, 22. Matth. 5, 39. 1 Cor. 6, 7. 1 Ebefl. 5, 15.

recht thun, den besten Segen, und bittet um ihre Bekehrung zur Liebe und Bahrheit. Taylor. Diefes ist aus Matth. 5, 44. Luc. 6, 28. entlehnet (man sche etmas ähnliches 1 Petr. 3, 9.), und wird uns durch das Beyspiel von Christo selbst, Jef. 53, 12. Luc. 23, 34. 1 Petr. 2, 23. vom Stephanus, Apg. 7, 50. vom Paulus und den ersten Christen, 1 Cor. 4, 12. angepriesen. Polus.

Segnet, und verfluchet nicht. Laffet keine Miss handlungen, von was für Art sie auch seyn mögen, euch bewegen, Böses zu winschen, und zu verfluchen. Taylor. Die Verdoppelung dieser Ermahnung geschieht wegen der Schwierigkeit dieser Pflicht; diez felbe streitet wider unsere verderbte Natur: und zugleich giebt die Verdoppelung auch zu erkennen, das wir in dieser Pflicht verharten mussen. Polns.

93. 15. Freuet ench mit den fröhlichen: und weinet z. Nehmet so viel Antheil an dem Justande und den Umständen eurer Mitchristen, daß ihr euch äber anderer Glück erfreuet, und von ihrer Hertübsniß euer Theil traget, als Slieder eines Leibes, die alle gleichsam ein gemeines Geschilt haben. Laylor, Doddridge. Bon diefem gemeinschaftlichen Ses fühle gleich der Apostel anderswo Grund: Weil wir alle von einander Glieder sind, und darum, wenn ein Glied leidet, alle Glieder mit leiden, alle Glieder mit erfreuen, 1 Cor. 12, 25. 26. Beyspiele hievon findet man Luc. 1, 58. 2 Cor. 11, 29. man sche .bebr. 13, 3. Polus.

2. id. Serd unter einander einerley gesinnet. Send in eurer Uchtung für einander vollkommen eiz nerley gesinnet; diese, dunkt mich, ist die natürlichz ke Ueberseigung der Borte, ro abro die ross adminus gevörres. Doddridge. Diese Ermahnung geht nicht sowol auf die Einigkeit der Gesinnung im Urz scheite, als in der Juneigung und Uchtung <sup>1509</sup>; man sche Cap. 15, 5. Phil. 2, 2, 1 Petr. 3, 8. Polus.

Und trachtet nicht nach den hohen Dingen. Nach Dingen, die eure Seschicklichkeiten und euren Beruf übersteigen. Vermeidet alles Nachjagen der

Ehre; gedenket, was David (ein Mann, der weit -über euch erhaben war) PJ. 131, 1. jaget. Polus.

Sondern fuger euch ju den niedrigen ; int Englischen heißt es, laffet euch zu den niedrigen Wenschen berab. Das Bort niedrigen ftebt als lein im Griechischen: das andere Bort (Menschen) ift von den englischen Ueberfetern eingerücket. Das Griechische kann entweder auf Dinge geben; und fo wird es den hohen Dingen entgegengesetet: oder es fann fich, nach unferer Ueberfegung, auf Perfonen beziehen; und dann ift der Verstand, daß wir unsere geringen Bruder nicht verachten, fondern auch dem Geringsten Dienste von chriftlicher Freundschaft ju erweisen bereit feyn muffen. Polus. Send nicht nach hohen Dingen begierig, es fep in einen hohen Stand zu tommen, oder mit felchen, die darinn find, umzugehen; sondern füget euch vielmehr zu Den= schen von niedrigem Range: denn das Evangelium scheint den meisten Fortgang unter Menschen von ac= meinem Range ju gewinnen ; und allen Chriften ge= ziemet es, hierinn dem Benfpicle ihres großen Deifters ju felgen, der feine meifte Beit unter folchen augebracht hat 1510). Doddridge.

Und seyd nicht weise bey euch felbst. Diefes scheint aus Oprw. 3, 7. entlehnet zu seyn. Polus. Geyd nicht mit den Gedanken von enter Weisheit und Geschlicklichkeit aufgeblasen, als ob ihr für euch schlieg genugsam im Stande waret, und keine Hulfe oder Unterweisung von andern nöthig hättet. Taylor.

B. 17. Vergeltet niemanden Bisses für Issfes. Unfer Seligmacher hat eben daffelbe mit andern Borten, Matth. 5, 39. 40. gelehret. Man sche gleichlautende Stellen Spr. 20. 22. 1 Thess. 5, 15. 1 Pett. 3, 9. Polus. Der Aposse wiederholet diese Ermahnung, weil die Heichen die Rache als eiz nen Theil der Gercchtigkeit ansahen, und dieselbe unter die Angahl der Lugenden sehenen. Lindfay. Kasset keine Rachschläge, irgend einiges Unrecht zu rächen, von wenn es auch angethan sey, von was spit Landschaft, Stande oder Burde der Beleidiger fern nöge. Taylor.

Befor=

(1509) Der Apostel scheint von der Sestinnung gegen andere zu reden, wie wir wünschen, daß sie gegen ans gestunet seyn mögen, Matth. 7, 12. welches der Grund eines in Eintracht lebenden dienstgestissen Betragens ist, welches des Nächsten Sache für die seinige hält, und so, wie mit seiner eigenen, damit umgeht, Phil. 2, 1. 2. 3.

(1510) Die große Seelen: und auch wol Leibes : und Lebensgefahr, welche damals in dem Umgange mit den Großen in Rom zu erwarten war, scheint dem Apostel diese Barnung an die hand gegeben zu haben. fchen ehrlich ift. 18. ABo es möglich ift, so viel an euch ift, haltet mit allen Menschen Frieden. 19. Und rächet euch selbst nicht, Geliebte: sondern gebet dem Zorne Plat. 19. 2007. 8, 21. 1 Petr. 2, 12. 1. 18. Marc. 9, 50. pebr. 12, 14. 19. Matth. 5, 39. Luc. 6, 29. Denn

Beforact, was vor allen Menschen ebrlich iff. Thut alle Dinge mit folcher Klugheit und Bor= ficht , daß ihr der Welt feinen Grund jum Anftoge, Tadel oder Lasterung gebet. Taylor. Τα καλα, was ehrlich iff. Das es Dinge giebt, die nach der Stimme der Natur, und vor allen besondern Befehlen, ichon gut oder boje, nach dem allgemeinen Urtheile der Welt ehrlich und preiswürdig, oder un= ehrlich und verächtlich find, und daß folche Dinge por den Menschen, wie auch por dem Berrn ehrlich find , 2 Cor. 8, 21. das wird in diefem Brie= fe überflußig bewiesen. Denn da der Apostel im erften Capitel von aller Ungerchtigfeit und von allen unreinen Werfen der beidnischen Welt Meldung ge= than hatte , feset er hingu , die Seiden wußten aus Betrachtung der Gerechtigkeit Sottes, daß diejenis gen, die folche Dinge thaten , des Todes wurs Dig waren, v. 32. In dem zweyten Capitel lehret er uns, daß, da die Seiden tein geschriebenes Gefetz hatten, und doch von Matur die Dinge thaten, melde des Geferres find, fie dadurch bezeugeten, daß das Wert des Gefeties in ihre Bergen ge= fcbrieben ware, indem ihr Gemiffen mitzeuges te, und die Gedanken unter einander sie bes schuldigten, oder auch entschuldigten, v. 14. 15. Daß die Uebung der Gerechtigkeit und des Fricdens uns nicht allein Gott wohlgefällig, sondern auch den Menschen angenehm machet, das faget er Cap. 14, 18. und fo faget der weife Mann, daß wir burch die Bahrnehmung der Gute und Treue, mpovoar xxla, Bunft und guten Verstand in den Augen Gottes und der Menschen finden werden, Sprw. 3, 3, 4. Whitby.

2. 18. 200 es möglich ift, so viel an euch ift, haltet 20. im Englischen heißt es, lebet mit allen Menschen friedfam. Der Apostel ermahnet zu einem friedfamen Bezeigen gegen alle Menschen, Umglaubige sowol als Christen, Fromme und Settlose. Bür finden eine gleiche Ermachnung hebt. 12, 124. Er füget aber eine gedoppelte Einschräuftung bey, die man bey der Ausübung diefer Pflicht in Ucht nehmen muß: 13 wo es möglich ist; 2) so viel an euch ist. Es ist, als ob er sgate: Es tann sich zuragen, daß es Menschen von so gäntlichten um umfriedsamer Gesmutysart giebt, daß es nicht möglich ist, in Frieden mit ihnen zu leben <sup>1511</sup>; oder es können solche Bedingungen zum Frieden gesodert werden, die es nicht möglich ist anzunehmen ; hierauf kömmt es an, daß es nicht an euter Seite fehle, daß ihr nicht mit allen Menschen in Frieden lebet. Polus.

2. 19. Und råchet euch felbst nicht, Geliebte. Der Apostel gebrauchet hier die freundliche Anrede, Geliebte, der solgenden Pflicht, welche für Fleisch und Blut schwer ist, desto mehr Eingang zu verschaffen. Er hatte schon v. 17. eine gleiche Ermahnung gethan: aber er wiederholet sie noch einmal, und läßt sch aussührlicher darauf ein. Dieses scheint aus 3 Wol. 19, 18. entlehnet zu syn. Polus.

Sondern gebet dem Jorne Plat. Die Borte tonnen entweder von dem Zorne des Feindes verstan= den werden, und demfelben Platz geben, ift fo viel, als, davor weichen, und ihm nicht mit gleicher Sibe entgegengehen; oder man fann fie von dem Borne Gottes, das ift, jeinem Gerichte, nehmen; 'daffelbe nicht zu verhindern, oder demfelben nicht durch unfere Rache zuvor zu tommen. Gefellf. der Gottesgel. (Der Apostel will fagen :) Ertraget lieber den Born eures Feindes, und weichet demfelben aus. L'Enfant und andere erklaren diefes davon, daß dem Jors ne Gottes Plat gegeben werde, und bringen zu dem Ende die Redensart, aieb dem Arste Plan (Gir. 38, 11.), und gieb dem Gefeche Plan (Gir. 19, 17.), jur Beftartung diefer Ertlarung an. Sedoch ich bin der Meynung, daß in denen benden Stellen der 21us= druck, Platz geben, fo viel ift, als, ohne Biderftre= ben ertragen 1512). Doddridge. Ueberlaffet es bem Gerichte Gottes. "Ueberlaffet es ihm, in fei= "nem Borne uber diejenigen ju tommen, die eure Fein= "be find, und euch um feinetwillen verfolgen: benn "dieses ift die Bedeutung der Borte, gebet dem "Jorne Platz:" fo reden Chryfoftomus, Decus menius und Theophylactus. Und diefe Erflärung wird durch den Grund, den der Apostel darauf folgen laßt, bestärfet. Whithy.

Denn es ist geschrieben, mir kömmt die Xa= dbe zurc. 5 Mol. 32, 35. Diese Worte sind zum Troste für das Volt Gottes geschrieben, dessen Gache er führen, und um dessent willen ihn das Bose, welches über sie gebracht wäre, reuen würde, v. 36. Whieby. Werm jemand von euren heidnischen Nachbarn, meine Brut-

(1511) Sonderlich wo nothwendige Chriften = und Gerechtigfeitopflichten verletet werden.

(1512) Beil der Apostel gleich die Ursache hinzugesehrt: Es steht geschrieden, die Rache ist mein, ich will vergelten, spricht der Herr; so ist daraus sonnentlar, daß Daulus von der Rache Gottes rede, der man nicht eingreifen, sondern diese Strafgerechtigkeit ihm überlassen sollten solle, welche nichts unvergolten lassen werde. Berd heißt oft ohne Zusach, der Zorn Sottes, Cop. 13, 5. 1 Thess. 2016. Seumann p. 563. Die übrigen Erklärungen gehen zu weit von der Absicht des Apostels weg. So ertläret es auch Willer recht.

Denn es ift geschrieben, mir kommt die Rache zu : ich werde es vergelten, faget der herr. 20. MBenn Dann Deinen Feind hungert, fo fpeife ihn: wenn ihn durftet, fo gieb ihm zu trín≠

#### v. 19. 5 Mof. 32, 35. Sebr. 10, 30. v. 20. Spr. 25, 21. Matth. 5, 44.

Bruder, in der ohnlängst vorgefallenen Verfolgung, unter dem Claudius, ubel mit euch gehandelt hat: fo fuchet folches nicht an ihm zu rachen, fondern überlaffet es mit Geduld dem Gerichte Gottes. Der Rai= fer Claudius hatte durch feinen Ochluß alle Juden aus nom verbannet, Apg. 18, 2. Ben diefer Belegenheit maren Aquila und Prifcilla nach Corinth ge= wichen, wo Daulus fie fand, und einige Beit ben ihnen wohnete. Sonder Zweifel haben diefe ihm von dem Buftande ber chriftlichen Rirche ju Rom, und pon allem, was die Verfolgung unter dem Claudius betraf, einen vollfommenen Bericht gegeben. Der Schluß des Raifers ftarb, nach Verlauf von etwa zwegen Jahren, zugleich mit ihm. Darauf find die Juden und Chriften, (wo ja die Chriften auch vertrieben gemefen find) wieder nach Rom zurückgeteh: ret. Denn Aquila und Prifcilla waren da, als Paulus diefen Brief fchrieb (Cap. 16, 3.), welches im vier= ten Jahre des Mero, des Machfolgers von Claudius, geschabe e). Hieraus schluße ich, daß der Upoftel in Diefem und dem folgenden Verfe auf die Beleidigun= gen und Mishandlungen, welche den judifchen Chriften, wo nicht den Chriften überhaupt, in der gemelbeten Verfolgung angethan waren, bas Auge gerichtet haben tonne Taylor.

e) Man febe Dr. Benfons Geschichte der erften Uflan= jung der driftlichen Religion Th. 2. B. 3. C. 5. 9. 8. G. 106. und E. 7. § 8. G. 182.

28, 20, Wenn dann deinen Seind hungert, fo fpeife ibn u. Unftatt, beinem Feinde Bofes mit Bofem zu vergelten, thue ihm Gutes fur Bofes. polus. Diefes schließt alle Dienste der Hoflich= feit und Bohlthatigfeit ein. Bill.

Denn wenn du das thuff, wirft du Kohlen ic. Die Mennung scheint zu feyn : dadurch, daß du deinem Feinde Gutes thuft ; dadurch, daß du feine Noth erleichterst, wenn er in Umstånden ist, wo er Liebes: gaben nöthig hat; dadurch, daß du ihm alles Un= recht, was er dir angethan hat, vergiebst; wirst bu ei= ne Flamme von Juneigung, ein heiliges Feuer der Liebe in ihm entzünden, welches ihn zur Freundschaft mit dir bewegen, ihn jur Befehrung bringen, und wegen feiner Bosheit beschamt machen wird. Dies fes scheint der chriftlichste Verstand der Worte, Rohlen Seuers auf fein Baupt baufen , zu fenn : und derfelbe wird durch die folgenden Borte, werde von dem Bofen nicht übermunden, fondern überwinde das Bofe durch das Gute, befraftiget 1513). Lindfay, Gill, Doddridge. In der Stelle, wor=

auf hier gesehen wird, Opr. 25, 21, 22. werden Brodt und Waffer gemeldet, als die Dinge, welche geges ben werden follen : diefe Borte abet ichließen alles ein, was zum Unterhalte des Lebens erfordert wird : und jur Ermunterung wird bengefüget : und der Berr wird es dir vergelten. Die Erflarung diefer Stelle von einigen jubischen Auslegern, fommt einiger= maßen mit dem, was ist angemerket ift f), überein. Einer von ihnen faget g): "Benn er an die Speife "und den Trank gedenft, die du ihm gegeben haft, "wirft du ihn brennen, als ob du feurige Rohlen auf "fein haupt geleget hatteft, ihn zu brennen, rwarr מעות לך רע, und er wird fid huten, dir, nam= "lich in Zufunft, etwas Boses zu thun." Ein anderer mertet an h): "Es wird harte fur ihn feyn, "wenn du Rohlen auf fein haupt haufeft, ihn ju "brennen, arie zurie, wegen der Große feiner "Scham, in Betrachtung des Guten, das er von "dir für das Boje, welches es dir gethan hatte, em= "pfangen hat.,, Gill. Sich weiß, daß viele treff= liche Ausleger der Meynung find, es werde hier auf Runftler angespielet, welche Bley oder andere Detalle dadurch, daß sie Rohlen von Feuer darauf häufen, fcmelgen. Dr. Benfon muthmaßet, die Redens= art fey von der Schmelzung der Metalle in einem Schmelztiegel bergenommen : denn, wenn Gold oder Gilber auf diefe Beife geschmolzen wird , leget man nicht allein Feuer barunter, und an allen Seiten rund herum, fondern auch Fenerfohlen oben auf den Schmelze tiegel. Man mennet alfo, die Bedeutung diefer Por= te fep: du wirft ihn durch diefe verbindliche Freund= lichkeit schmelzen, oder zu guter Juneigung gegen bich bearbeiten. Sedoch wir glauben vielmehr , der Ber= ftand fey diefer : wenn er nach diefen freundlichen Dienften noch feindfelig gegen dich ju fenn, bich ju verfolgen, und ubel mit dir zu handeln, fortfährt : fo wird der Ausschlag davon fenn, ob es gleich deine 216= ficht nicht ift, daß du durch deine Geduld ben Born Sottes über ihn bringen wirft, fich deiner Sache wi= der ihn anzunehmen; und fo wirst du mehr gesichert fenn, und glucklicher von feiner Bosheit erlofet werden, als wenn du dich felbft racheft. Go beißt es Opr. 20, 22. fage nicht, ich werde das Bofe vergel= ten, fondern warte auf den Berrn, und er wird dich erlofen. Denn 1) fommt dieses am beften mit dem Busammenhange diefes und des vorhergehenden Verfes überein : rachet euch felbft nicht, fondern gebet dem Jorne Gottes Plan, der auf eure Seinde oder Berfolger fallen wird, weil er ihnen Rache vers

(1513) Das Crempel Davids und Sauls, 1 Sam. 24, 17. u. f. bestärfet diefe Erflarung mertlich, und riget, daß fle fehr ungezwungen ift.

trinken. Denn wenn du das thust, wirst du Kohlen Feuers auf sein Haupt häufen. 21. 28er-

Laffet daber ihre Feindseligfeit vergelten wird. euch nicht verhindern, freundlich gegen fie zu fenn: benn diefe Freundlichfeit wird, wo fie diefelben nicht erweichet , den Born Gottes wider fie erhiken. Es ift 2) flar, daß diefe Borte aus Opr. 25, 21. genom: men find , mo fie nicht in dem erft gemeldeten Ginne gefunden werden, fondern wo, wie Grotius faget: flar erhellet, daß der weise Maim von der abttlichen Rache rede. Diefes ift auch die gewöhnliche Bedeu= tung diefer Redensart im alten Bunde, wo fie allein portommt, und überall die Rache und den Born des Serrn bedeutet. Go heißt es Pf. 140, 10. 11. was Das Baupt derer, die mich umringen, betrifft; die Laft ihrer Lippen bedede fie, feurige Rob: ten muffen auf fie geschuttet werden : Jef. 47, 14. sie werden sich felbst nicht aus der Macht der flamme reißen tonnen; ori Exas av ganas nupos nadiras in auris, denn du haft Koblen Seuers, um auf fie fitzend zu machen, oder wie Die niederlandische Ueberfebung bat, es wird teine Boble feyn, fich (dabey) zu warmen, (tein) Seuer, fich daber niederzufetgen. Eben fo bes fiehlt Gott dem Engel, feine Sande mit feurigen Rohlen ju fullen, und diefelben über die Stadt ju ftreuen, und die Stadt damit in den Brand ju fteden. Und 4 Efta 16, 54. heißt es: der Sunder fage nicht, daß er nicht gefundiget habe : denn feurige Rohlen wird er auf dem Baupte dess jenigen brennen, welcher faget : ich habe nicht por Gott dem Berrn, und vor feiner Berrs lichteit gef undiget. Whitby, Edward , und fo viel die vom Benfon angeführte Stelle betrifft, auch Taylor. Grotius, Whitby, Locke und Dr. Clars te verftehen diejes, als ob die Mennung ware, du wirft durch folche freundliche Begegnungen Roblen der gottlichen Rache auf das haupt deines Reindes baufen, du wirft feine Berdamniniß fchwerer machen, wo er fich nicht befehret. Aber heißt das nicht, uns mit einer bofen Abficht Gutes thun lehren? und wie fommt folches mit dem Rathe des Apostels, den er bier giebt : niemanden Bofes für Bofes zu vers gelten, v. 17. fich felbft nicht ju rachen, v. 19. überein ? Saffet feine Rathidilage (will er fagen) eu= ren bitterften Feinden Bofes ju thun : fondern uber= laffet fie bem gerechten Gerichte Gottes, bem es al= lein zutommt, einem jeden nach feinen Berten zu vergelten. 3m Gegentheil, wenn ihr ihn in Berlegenheit oder Doth febet, fend bereit, ihm Sulfe ju feiften. Und fann man gedenken, daß, nachdem er perfichert hatte, daß die Rache Gott allein zuftebe, undlwir blefelbe nicht aus feinen Sanden nehmen muffen, er uns, wie Bileam, burch einen andern Beg führen follte, um, da wir uns felbft nicht rachen

mogen, die strengste Rache über unsere Keinde zu brin= gen ? oder daß, da er uns gelehret hatte, ihnen feis nerley Leid durch unfere boje Sandlungen zuzufügen, er uns zeigen follte, wie wir fie durch unfere guten Berte auf ewig verderben tommen? Sich febe auch nicht, daß diefe Schwierigfeit gehoben werden tonne. wenn man faget : die Mennung des Upoftels fen nicht. daß wir einem Feinde in der Abficht Gutes thun fols len, damit wir die Rache Gottes uber ihn bringen, fondern er gebe bloß zu erkennen, daß der Ausschlag fo fenn werde, wofern er in feiner Reindschaft fortaes he. Denn nicht zu gedenken, daß der Upostel daven nichts faget, und auch die Bedingung, mofern er in feiner Feindschaft fortgeht, nicht benfüget; auch nicht zu erwähnen, daß das Wohlthun und Unterfrühen in einem unmittelbaren Jufammenhange mit dem Baus fen der Zohlen Seuers auf fein Baupt, als eine nothwendige Folge davon vorfommt, als ob gefagt ware, wenn du jo thun, ihn nahren, und erquicken wirft, wirft du Rohlen von Fener auf fein Sanpt haus fen : auf diefes alles nicht ju beftichen, ift es gleich= wol, wenn man vorausfehet, daß der Apostel nicht mennet, wir follen unferm Feinde in der Ubficht Gu= tes thun, damit wir ihn einer defto fchwerern Rache von Gott unterwerfen mogen, flar, wie mich dunfet, daß der Apostel nach dem Berftande, den wir ist untersuchen, rathe, gegen unfere Reinde in der Erwartung, daß wir die ftrengste Rache durch unfere Sutthätigkeit auf ihren Ropf bringen werden, guts thatig ju fenn: eine Sache, in Dabrheit, Die mit der chriftlichen Sute nicht in Uebereinstimmung ju bringen ift, und gerade wider die 26bficht von dem Schluffe des Apoftels ju ftreiten fcheint. Diefe Stels le ift aus Spr. 25, 21.22. genommen : aber es ift gar nicht nothwendig, derfelben einen fo herben, und wie es scheint, ungebührlichen Verstand, zu geben. Es fommt mit der gottlichen Beisheit mehr überein, fie alfo zu erklåren : fen gegen beinen Feind freundlich ; benn das ift ber befte Deg, feine Liebe und, den Geaen Gottes zu gewinnen. Es ift mahr, die Worte, Roblen Seuers, fommen felten in einem guten Ber= ftande vor , wenn fie gleichnigweife gebraucht werden ; durchgehends bedeuten fie Strafe oder Rache : aber dann wird auch daben gesagt, oder vorausgeset, das fie von Gott felbst aufgehäufet werden. Und furwahr, manwird leicht zugefteben, daß die Hufhaufung der Rohlen durch Gott viel von der Aufhaufung burch uns unterschieden ift : benn ihm tommt die Rache ju, und uns nicht. Barum mögen wir auch den Ausdruck, Bohlen Scuers, die zum Gebrauche und zur Erquickung des Lebens fo nothwendig find, nicht in einem guten Berftande nehmen? Es ift gewiß, daß eine Rohle Feuers einmal 2 Sam. 14, 17. fo vorfommt : alfo

21. Werde von dem Bösen nicht überwunden, sondern überwinde das Böse durch das Gute.

alfo werden fie meine Roble, under, die ubrig geblieben ift, auslofchen, das ift, fie werden mich des wenigen, das zu meiner Troftung noch ubrig ift, berauben. Und einmal wird das Gleichniß, wiewol mit einem andern hebraifchen Borte, Sohel. 8, 6. auf die Liebe gezogen, die Liebe ist start, wie der Tod; der Gifer, oder nach dem Englischen, die Eifersucht, ift hart wie das Grab; ihre Roblen sind feurige Roblen, Slammen des Berrn, over nach dem Englischen, febr gewals tige Slammen. Und es scheint mir aus dem folgenden Berje mehr als zu flar zu feyn, daß die Redensart bier fo verstanden werden muß: bezeige Kreundlichkeit gegen deinen Feind; denn wenn du fo thuft, wirst du Rohlen Seuers auf fein Baupt haufen. 2016dann folget, werde durch Das Bofe nicht überwunden, fondern überwinde das Bofe durch das Gute. Der Ausdruck, überwinde das Boje durch das Gute, erflaret offenbar die Redensart, durch Sutes thun Roblen Seners auf das haupt feines Feindes haufen : es ift fo viel, als, fein Berg erweichen, und ihn gur Freundschaft bewegen, welches eine eigentliche Folge von

einer edelmüthigen und unerwarteten Gutthätigkeit ift 1514). Taylor.

f) Man sehe die vorbergehende Anmerfung. g) R. Aben Elra in locum. h) R. Leui ben Gersom in locum. Vid. Tzeror Hammer, fol. 147, 2.

B. 21. Werde von dem Bofen nicht über: wunden, fondern ic. Durch das Bofe mußman hier allerlen unfreundliche oder boje Begegnungen von andern verstehen. Und wir werden durch das Bofe überwunden, wenn wir mit unfern Gedaufen zu viel, zu oft und zu lange, ben den Beleidigun= gen, die uns von andern angethan find, stehen blei= ben : vornehmlich; wenn diefe Gedanten auf Rache wes gen der Beleidigungen hinauslaufen. Aber wir überwinden das Bofe mit dem Guten, wenn wir uble Begegnungen mit hoffichkeiten vergelten, und von denen, die ubel von uns gesprochen, oder boje mit uns gehandelt haben, wohl fprechen. Diefes ift die Meynung von dem Ausdrucke, Roblen Seuers auf das Baupt unfers Feindes haufen : denn, wo er nur einige Bernunft hat, wird es ihn icham= toth machen. Sumphrey.

(1514) Benn man diese gründliche Anmerkung mit dem vergleicht, was Polus zu Spr. 25, 21. und der Herr D. Dietelmair in der 272sten Unmerkung dazu Tom. V. p.341.342. angeführer haben, so wird an deren Richtigkeit wol kein Zweisel mehr übrig seyn.

# Das XIII. Capitel.

#### Inhalt.

Der Apostel ermahnet bier, diejenigen, die aus dem Glauben gerechtfertiget find, wie sie sich zu verhalten haben, und zwar 1. in dem Bürgerlichen, in Ausschung der Oberfagteiten, wo er ihnen sowol die allgemeinen als besondern Pflichten anweiser, v. 12.7. II. überhaupt gegen alle Menschen, von welchem Aange oder Stande sie auch seyn, v. 8: 14.

Me Seele sey den Machten, die uber sie geschet sind, unterworfen. Denn es ift v. 1. Lit. 3, 1. 1 Vetr. 2, 13. Cpr. 8, 15. 16. Dan. 4, 32. Feine

B. 1. Alle Seele fey den Mächten, die 2c. Da der Apostel feine Ermahnungen in Absicht auf verschiedenerley Pflichten, der in Uemtern scheenden, und der gemeinen Christen in der Rirche geendiget hat: so geht er nun weiter, sie von solchen Pflichten, als ihnen, in so fern sie Slieder einer bürgerlichen Gesellschaft waren, zuftunden, zu unterrichten, und sie dagu zu ermachnen. Das vorhergehende Capitel, enthält die Sittenlehre des Apostels: das gegenwärz tige feine christliche Staatsfunde 2313. Es war nicht weniger Grund ju dem lehten, als ju dem ersten: weil die Gläubigen diefer Zeit unter dem Verdachte lagen, als wären sie aufrührische Menscher, und Feinde des gemeinen Besens; welches daher hat entftehen können, weil ein großer Theil von ihnen aus den Juden war, die Schwierigkeit machten, sich den heidnischen Obrigkeiten zu unterwersen, weil sie Nachfommen Abrahams, und durch ein Geleh eingeschräft waren, niemanden, der ein Frembling, und nicht von ihren Brüdern war, zum Könige über sich gehen, und

(1515) Es find in dem ersten Theile dieses Capitels keine Staatsregeln, sondern das Stud der Sittenlehren begriffen, welches die Pflichten gegen die Obrigkeit vorschreibt, welche aus der Natur und der Beschaffenheit des obrigkeitlichen Standes hergeleitet werden, welches eigentlich in das Natur und Völkerrecht gehöret.